

# **Käsblättsche**

Quierschied · Fischbach/Camphausen · Götzelborn

Februar 2015



**MUSKELAUFBATRININGS-GRUPPE  
DES TV QUIERSCHIED**



Erfrischende Ideen mit Blick auf's Wesentliche.

## FULL SERVICE VON RDS

Full Service von uns bedeutet weniger Sorgen für Sie. Als Full Service-Agentur schnürt RDS für Sie ein individuell abgestimmtes Maßnahmen-Paket und füllt passgenau Lücken in Ihrer Kommunikation.

Wenn wir gemeinsam mit Ihnen herausgefunden haben, was Ihr Unternehmen weiterbringt, erstellen wir Ihr Paket. Zum Beispiel einen neuen Internetauftritt als Content-Management-System mit modernem Webdesign, durchdachtem Konzept und maßgeschneiderten Texten. Oder ein komplettes Corporate Design und hochwertige Printmedien wie Anzeigen oder Imagebroschüren. Aber auch einen repräsentativen Messestand sowie weitere Präsentationselemente. Und natürlich das passende Bildmaterial für alle Ihre Maßnahmen – professionell fotografiert und bearbeitet.

Von RDS bekommen Sie alle Leistungen aus einer Hand. Mit Verstand konzipiert, mit Leidenschaft gestaltet und immer angepasst an Ihre Zeit- und Budgetvorgaben.

**RDS**  
VERLAG

Marienstraße 18a · 66287 Quierschied  
Tel. 06897 9249502 · Fax 06897 9249503  
rds@reprodesign.de ·  www.rdsverlag.de

## WEIBERFASTNACHT

Weiberfastnacht – auch Weiberfasching, Wieverfastelovend (Kölsch), Fettdonnerstag (Aachen), Schwerdonnerstag (Koblenz) oder Weiberfaasnet (Schwäbisch) genannt – markiert den Übergang vom Sitzungs- zum Straßenkarneval am Donnerstag vor Aschermittwoch. Er wird auch als Altweiberfasching, Altweiberfastnacht oder einfach Altweiber (Krieeuwelsch: Aalwiever) bezeichnet.

Im gesamten Rheinland gilt Weiberfastnacht als inoffizieller Feiertag, an den meisten Arbeitsplätzen wird ab mittags nicht mehr gearbeitet. Die Feiern beginnen meist um 11:11 Uhr. Im Unterschied zum Rosenmontag und den anderen Tagen gibt es in der Regel an Weiberfastnacht keine Umzüge, es wird kostümiert in den Kneipen und auf den Straßen gefeiert.

Es ist an diesem Tag Brauch, dass Frauen den Männern die Krawatte als Symbol der männlichen Macht abschneiden. So laufen die Männer nur noch mit einem Krawattenstumpf herum, wofür sie mit einem Bützchen (Küsschen) entschädigt werden.

Sofern der Träger der Krawatte dem Abschneiden nicht zuvor zugestimmt hat, kann eine Eigentumsverletzung vorliegen, wie das Amtsgericht Essen zugunsten eines Klägers entschied,

dem als Kunde eines Reisebüros in Essen die Krawatte abgeschnitten wurde. Das Einverständnis könne allerdings unterstellt werden, wenn er sich im Karnevalstreiben befände und mitfeiere – und wissen müsste, dass dieser Brauch an Weiberfastnacht verbreitet ist.

Quelle: Wikipedia





**Fliesen-Fachbetrieb**

- ◆ Fliesen
- ◆ Platten
- ◆ Mosaik
- ◆ Estriche
- ◆ Natursteine

☎ 06825 - 89 89 910

www.fliesen-meyer-illingen.de

Hohlstraße 7 · 66557 Illingen / Hüttigweiler  
Ausstellung: Hauptstraße 67 · 66557 Illingen

J. Stoops

Heizungs- & Sanitärtechnik

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.



Jörg Stoops

Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

heizungsbau-stoos.de

## DER BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE IST WIE FOLGT ERREICHBAR:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 18. 00Uhr – 8.00 Uhr des Folgetag

Mittwoch und Freitag von 13. 00 Uhr – 8.00 Uhr des Folgetag

unter Tel: 0180 566 3023 (Festnetzpreis 14 ct/min; Mobilfunkpreise maximal 42 ct/min).

Samstag, Sonntag, Feiertage und Brückentage von 8.00Uhr – 8.00Uhr des Folgetages

unter Tel: 0180 566 3008 (Festnetzpreis 14 ct/min; Mobilfunkpreise maximal 42 ct/min).

Sollte Ihnen unter dieser Nummer nicht geholfen werden können, rufen Sie bitte die saarlandweit gültige Notrufnummer 116 117 an.

## NOTDIENST KINDERÄRZTE

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche des Stadtverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken,

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Telefon: 0681-963-3000.

## NOTDIENSTPLAN FÜR APOTHEKEN

Apotheken-Notdienstnummer deutschlandweit:

- für das Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos) -für die Handynetze: 22 8 33 (max. 69 ct/min).

Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr morgens und endet jeweils um 8.00 Uhr des nächsten Tages.

- |  |   |
|--|---|
| So. 01.02. Glückauf-Apotheke · Bahnhofstraße 25<br>66280 Sulzbach · 06897-3901                     | So. 15.02. Markt-Apotheke · Illinger Straße 1<br>66299 Friedrichsthal-Bildstock · 06897-8005    |
| Mo. 02.02. Marien-Apotheke · Marienstraße 5a<br>66287 Quierschied · 06897-61897                    | Mo. 16.02. Calendula-Apotheke · Alter Markt 1<br>66287 Quierschied · 06897-601666               |
| Di. 03.02. Apotheke am Alten Markt · Alter Markt 3<br>66287 Quierschied · 06897-63030              | Di. 17.02. Berg- und Hütten-Apotheke · Saarbrücker Str. 58<br>66299 Friedrichsthal · 06897-8215 |
| Mi. 04.02. Salzbrunnen-Apotheke · Sulzbachtalstraße 60<br>66280 Sulzbach · 06897-503456            | Mi. 18.02. Berg-Apotheke · Allenfeldstraße 3<br>66589 Merchweiler · 06825-5444                  |
| Do. 05.02. St. Stephanus-Apotheke · Hauptstraße 54<br>66557 Illingen · 06825-48151                 | Do. 19.02. Calendula-Apotheke · Alter Markt 1<br>66287 Quierschied · 06897-601666               |
| Fr. 06.02. Marien-Apotheke · Sulzbachtalstraße 219<br>66280 Sulzbach-Altenwald · 06897-87189       | Fr. 20.02. Marien-Apotheke · Marienstraße 5a<br>66287 Quierschied · 06897-61897                 |
| Sa. 07.02. Apotheke am Hirtenberg · Josefstraße 4<br>66557 Illingen-Uchtelfangen · 06825-3122      | Sa. 21.02. V-Plus-Apotheke · Auf Pfuhlst 6<br>66589 Merchweiler · 06825-403070                  |
| So. 08.02. Löwen-Apotheke · Hauptstraße 129<br>66589 Merchweiler · 06825-6666                      | So. 22.02. Stern-Apotheke · Gröhlingstraße 58a<br>66280 Sulzbach-Hühnerfeld · 06897-4022        |
| Mo. 09.02. Marien-Apotheke · Hauptstraße 15<br>66557 Illingen · 06825-41450                        | Mo. 23.02. Saarland-Apotheke · Kreisstraße 20<br>66578 Schiffweiler-Landsweiler · 06821-68055   |
| Di. 10.02. Husaren-Apotheke · Zepelinstraße 27<br>66557 Illingen-Uchtelfangen · 06825-404790       | Di. 24.02. Markt-Apotheke · Am Markt 4<br>66280 Sulzbach · 06897-3106                           |
| Mi. 11.02. Schwanen-Apotheke · Hauptstraße 14<br>66557 Illingen · 06825-410110                     | Mi. 25.02. Rosen-Apotheke · Schulstraße 43<br>66287 Quierschied-Fischbach · 06897-61898         |
| Do. 12.02. Stadt-Apotheke · Sulzbachtalstraße 67<br>66280 Sulzbach · 06897-55123                   | Do. 26.02. easy-Apotheke · Quierschieder Weg 3d<br>66280 Sulzbach · 06897-924807                |
| Fr. 13.02. St. Barbara-Apotheke · Martin-Luther-Straße 30<br>66280 Sulzbach-Neuweiler · 06897-3260 | Fr. 27.02. Glückauf-Apotheke · Redener Straße 41<br>66578 Landsweiler · 06821-96090             |
| Sa. 14.02. Fontane-Apotheke · Auf der Brück 8<br>66578 Schiffweiler · 06821-690744                 | Sa. 28.02. Hubertus-Apotheke · Bahnhofstraße 18<br>66589 Wemmetsweiler · 06825-2573             |

## DER VALENTINSTAG

Die Popularität des Datums im angelsächsischen Sprachraum beruht auf einem Gedicht des englischen Schriftstellers Geoffrey Chaucer, „Parlament der Vögel“ (Parlement of Foul(e)y(s)), das 1383 vermutlich aus Anlass einer Valentinsfeier am Hof König Richards II. fertiggestellt und erstmals öffentlich vorgetragen wurde. In dem Gedicht von Chaucer wird dargestellt, wie sich die Vögel zu eben diesem Feiertag um die „Göttin Natur“ versammeln, damit ein jeder einen Partner finde.

Seit dem 15. Jahrhundert wurden in England Valentinspaare gebildet, die sich kleine Geschenke oder Gedichte schicken. Die Paare bildeten sich durch Losen am Vorabend oder durch den ersten Kontakt am Valentinstag. Im Viktorianischen Zeitalter kam unter den Liebenden der Brauch auf, sich gegenseitig dekorierte Karten zu schicken.

Englische Auswanderer nahmen den Valentinsbrauch mit in die Vereinigten Staaten und er kam so durch US-Soldaten nach dem Zweiten Weltkrieg in den westlichen Teil Deutschlands; 1950 veranstaltete man in Nürnberg den ersten „Valentinsball“. Allgemein bekannt wurde der Valentinstag durch die vor dem 14. Februar verstärkte einsetzende Werbung der Floristen und der Süßwarenindustrie.

Die häufigsten Geschenke am Valentinstag sind nach wie vor Blumen. Während über das Jahr hinweg hauptsächlich Frauen Blumen kaufen, sind es am Valentinstag überwiegend Männer.

In Japan beschenken am 14. Februar Frauen die Männer mit Schokolade. Auch junge Mädchen nehmen diesen Tag zum Anlass, ihren Angebeteten Schokolade zu schenken, die sie bestenfalls selbst gemacht haben. Dafür dürfen sie dann einen Monat später am White Day weiße Schokolade als Gegengeschenk erwarten.

In Südkorea gibt es zusätzlich zum Valentinstag und White Day noch den Black Day: wer am 14. Februar und am 14. März leer ausging, betrauert dies am 14. April und isst Jajangmyeon, Nudeln mit schwarzer Soße.

Mittlerweile erfreut sich dieser Tag auch in der Volksrepublik China bei jungen, am westlichen Lebensstil ausgerichteten Chinesen zunehmender Beliebtheit. Es gibt in China jedoch auch ein Pendant zum Valentinstag, der Qixi genannt und am siebten Tag des siebten Monats nach dem chinesischen Mondkalender gefeiert wird.

In Brasilien wird der Tag der Liebenden (Dia dos Namorados) am 12. Juni gefeiert. Dabei machen sich die Liebespaare kleine Geschenke.

In Italien treffen sich die Liebespaare meist an Brücken oder auch Gewässern. Dort sind häufig Vorrichtungen angebracht, an denen man z. B. ein Fahrrad anschließen kann. Diese werden zweckentfremdet, indem einfach ein sogenanntes „Liebesschloss“ angebracht wird. Auf das Schloss schreiben die

Liebenden ihre Initialen, manchmal mit Datum, bei großen Schlössern sieht man sogar aufgeklebte Fotos des Paares. Dieses Schloss wird angeschossen, dann werfen die beiden jeder einen Schlüssel ins Wasser und wünschen sich dabei etwas. Obwohl die Wünsche danach nicht geäußert werden sollen, wünschen sich die meisten, die ewige Liebe gefunden zu haben.

In Finnland wird der Valentinstag als „Freundschaftstag“ gefeiert, an dem man – meist anonym – denen, die man sympathisch findet, Karten schickt oder kleine Geschenke übermietet.

In Südafrika wird der Tag auch als öffentliches Fest gefeiert. Es ist dort Brauch, Kleidung in den Farben weiß und rot für die Reinheit und Liebe zu tragen.

In Saudi-Arabien steht der Valentinstag auf der Verbotsliste des islamischen Rechts. Der Kauf von Dingen, die sich als Valentinstagsgeschenk eignen, ist einige Tage vorher verboten, so z. B. rote Rosen. In Thailand ist der Valentinstag nicht verboten, es wird aber auf die geltenden Gesetze wie das Verbot des Austauschs von Zärtlichkeiten in der Öffentlichkeit geachtet. Dennoch feiern die meisten Jugendlichen diesen Tag, in Bangkok gibt es deshalb eine Ausgangssperre für Minderjährige ab 22 Uhr.

Quelle: Wikipedia



**daniel**  
Handwerk aus Meisterhand!

Malerfirma und Fußbodentechnik Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7 · 66287 Quierschied

**Tel. 06897 / 6 14 36**  
**www.maler-daniel.de**

**Die umweltfreundliche, geruchlose und qualitativ hochwertige Innenfarbe des englischen Herstellers**

**- NEU -** 

**bei uns in allen Farbtönen sofort zum Mitnehmen!**





## 01. FEBRUAR

### Faschingstreiben für Senioren

Veranstalter: KV Quierschder Wambe e.V.  
15.11 Uhr Alte Näherei, Einlass ab 14.30 Uhr

### Auf den Spuren der Vergangenheit

Veranstalter: Gemeinde Quierschied und Förderverein Heimatmuseum e.V.

15:00 - 17:00 Uhr Museum, Am Käsborn. Eintritt frei!

## 03. FEBRUAR

### Wanderung rund um Quierschied

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied  
14.30 Uhr Treffpunkt: Triebener Platz; Schlussrast im Sportler-Heim am Sportplatz; Führung: Herr B. Fraune

## 05. FEBRUAR

### Kaffeemachmittag

Veranstalter: Pensionärverein e.V. Göttelborn  
15:00 Uhr Martinshütte Göttelborn

## 07. FEBRUAR

### 1. Galakappensitzung

Veranstalter: KV Quierschder Wambe e.V.  
20.11 Uhr Jahnturnhalle

## 10. FEBRUAR

### Faasnacht im Seniorenkreis

Veranstalter: Seniorenkreis St. Paul  
14:30Uhr Pfarrzentrum St. Paul

### Kaffeehausnachmittag mit Autorenlesung : Alfons Klein

Veranstalter: Gemeindebücherei und vhs Quierschied  
15:00 Uhr Bücherei, Marienstraße. Eintritt: 3,00 Euro - Kaffee und Kuchen satt

## 12. FEBRUAR

### Mädchensitzung

Veranstalter: KV Quierschder Wambe e.V.  
20.11 Uhr Jahnturnhalle

## 12. FEBRUAR

### Rathaussturm

18.00 Uhr

## 14. FEBRUAR

### 1. Galakappensitzung

Veranstalter: KV Quierschder Wambe e.V.  
20.11 Uhr Jahnturnhalle

## 15. FEBRUAR

### Faschingsumzug in Göttelborn

Veranstalter: KV Von der Höh Göttelborn  
14.30 Uhr

## 16. FEBRUAR

### Buntes Faschingstreiben am Rosenmontag

Veranstalter: Kneippverein Quierschied  
15.11 Uhr Alte Näherei

## 17. FEBRUAR

### Wanderung rund um Quierschied

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied  
14.30 Uhr Treffpunkt: Triebener Platz; Führung: Herr B. Fraune

### Faasendbeerdigung

20.11 Uhr Kolpinghaus

## 18. FEBRUAR

### DRK-Seniorenkaffee

Veranstalter: Deutsches Rotes Kreuz Quierschied  
15:00 Uhr DRK Raum

## 19. FEBRUAR

### Kaffeemachmittag

Veranstalter: Pensionärverein e.V. Göttelborn  
15:00 Uhr Martinshütte Göttelborn

## 22. FEBRUAR

### Mitgliederversammlung/Wahl des Vorstandes der Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen/Quierschied

Veranstalter: Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen  
Beginn 17.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Göttelborn.

## 24. FEBRUAR

### Krimilesung mit Elke Schwab

Veranstalter: Gemeindebücherei und vhs Quierschied  
19:00 Uhr Bücherei, Marienstraße Eintritt frei! Anmeldung unter Tel.: 06897/961-194 erforderlich!

## 25. FEBRUAR

### Heringssessen [alternativ: Wieneressen] im Seniorentreff

Veranstalter: Seniorentreff der Pfarrei St. Josef Fischbach  
12:30 Uhr Pfarrheim St. Josef Fischbach

## 26. FEBRUAR

### Spielenachmittag

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied  
17.00 Uhr Gasthaus Didion



## KARNEVAL, FASTNACHT UND FASCHING

Als Karneval (auch Fastnacht, Fasnacht, Fasnet, Fasching, Fastelovend, Fasteleer oder fünfte Jahreszeit) bezeichnet man die Bräuche, mit denen die Zeit vor der sechswöchigen Fastenzeit ausgelassen gefeiert wird. Die Fastenzeit beginnt mit dem Aschermittwoch und gilt im Christentum der Vorbereitung auf das Osterfest.

Der Karneval wird sehr unterschiedlich zelebriert: Karnevalsumzüge, Masken, Musik und das Verkleiden spielen eine Rolle.



Eine ganz eigenständige Vitalität entwickelte der Karneval in Lateinamerika, etwa beim Karneval von Oruro oder dem Karneval in Rio. Bekannt sind auch der Karneval in Venedig, in Kanada der Karneval von Québec, der Mittfasten-Karneval am Sonntag Laetare in Stavelot und anderen Orten der belgischen Ostkantone sowie in Spanien der Karneval von Santa Cruz de Tenerife und der Karneval in Cádiz.

Auch in den Südstaaten der USA gibt es eine ausgeprägte Karnevalstradition. Man verwendet etwa in New Orleans die französische Bezeichnung Mardi Gras (Fetter Dienstag, Fastnachtdienstag). Der Karneval in Namibia findet an verschiedenen Orten des Landes statt und hat keinen zeitlichen Bezug zur Fastenzeit mehr.

In Deutschland sind „Hochburgen“ das Rheinland und die schwäbisch-alemannische Fastnacht, doch ist das Brauchtum inzwischen in ganz Deutschland anzutreffen.



Quelle: Wikipedia



**WILLI MEISER**  
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB GMBH



- Heizöl
- Container
- Baustoffe
- Erdarbeiten
- Kohlen
- Transporte

In der Humes 6a • 66287 Quierschied • Tel: 06897 / 60 09 99-0 • Fax: 06897 / 60 09 99-15  
[info@Heizoel-Meiser.de](mailto:info@Heizoel-Meiser.de) • [www.Heizoel-Meiser.de](http://www.Heizoel-Meiser.de)

### NOTFALL-RUFNUMMERN:

Polizei / Notruf	110
Polizei Sulzbach	06897 / 93 30
Feuerwehr	112
Notarzt	112
DRK-Rettungsdienst	19222
Gemeindewasserwerk	06897/961-201
oder	0171/4 25 87 14
Telefonseelsorge	0800 1 11 01 11
Tag und Nacht gebührenfrei	
Beratungsdienst Saarbrücken	0800 1 11 02 22
Paul-Marien-Str. 22, persönliche Beratung	
Montag-Freitag kostenlos	
IBSA Initiative Betreuung	06825/9 60 64
Schwerstkranker und Angehörigen e.V.	
Saarländischer Anwalt Verein	0172/6 80 62 75
24. Std. Notdienst in Strafsachen	

### Sprechstunde der Integrationsbeauftragten

**Frau Waltraud Spaniol**, Quierschied, Rathausplatz 1  
nach telefonischer Vereinbarung 06897/9 61-133  
oder privat 06897/6 57 37

### Frauenbeauftragte

**Frau Birgit Biehl**, Rathaus, 2. OG, Raum 2.07  
nach telefonischer Vereinbarung 06897/9 61-131  
b.biehl@quierschied.de

### Sprechstunde der Kinder- und Jugendbeauftragten,

**Katharina Fischer**, Rathaus, 1. OG  
nach Vereinbarung Telefonisch: 0151/431 239 87  
E-Mail: jugendbeauftragte@gemeinde-quierschied.de

### Sprechstunde der Ortsvorsteher:

**Fischbach-Camphausen**, Di. / Do. 16.30 - 17.30 Uhr  
**Herr Harald Quirin**, Fischbachhalle 06897/6 18 64

### Göttelborn

**Herr Peter Saar**, Hauptstr. 164  
Mo. 17.30 - 19.00 Uhr 06825/54 20  
nach Vereinbarung 06825/9 63 10  
**Quierschied**, nach Vereinbarung  
**Herr Michael Bost** 06897/67415

### Sprechstunde der Schiedsmänner: nach Vereinbarung

**Quierschied, Rathausstr. 6a**  
**Herr Karlheinz Mazet** 06897/6 76 58

### Fischbach-Camphausen

**Herr Hans-Werner Rech** 06897/6 36 52

### Göttelborn

**Herr Dieter Kröner** 06825/77 71

### Sprechstunde des Beauftragten für die Belange

**von Menschen Mit Behinderungen**, Rathaus, 1. OG

dienstags von 9 - 12 Uhr  
**Wolfgang Schmidt:** 06897/961-264  
oder privat 06897/6 38 51

## NUTZEN SIE UNSEREN KOPIER- & FAXSERVICE

### PREISE FÜR KOPIEN ODER AUSDRUCKE PRO SEITE:

#### DIN A4 SW-DRUCK:

##### WEISSES PAPIER

80 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	0,15 €
160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,25 €
200 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,30 €
250 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,40 €

##### FARBIGES PAPIER

160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,35 €
----------------------	--------	---	--------

#### DIN A4 FARB-DRUCK:

##### WEISSES PAPIER

80 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	0,80 €
160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	1,00 €
200 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	1,20 €
250 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	1,30 €

##### FARBIGES PAPIER

160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	1,20 €
----------------------	--------	---	--------

#### DIN A3 SW-DRUCK:

##### WEISSES PAPIER

100 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	0,30 €
160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,40 €
200 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,45 €

##### FARBIGES PAPIER

80 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	0,30 €
100 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	0,40 €
160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	0,50 €

#### DIN A3 FARB-DRUCK:

##### WEISSES PAPIER

100 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	1,50 €
160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	1,80 €
200 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	2,00 €

##### FARBIGES PAPIER

80 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	2,00 €
100 g/m <sup>2</sup>	Papier	=	2,20 €
160 g/m <sup>2</sup>	Karton	=	2,50 €

#### PREISE FAXSERVICE:

**INLAND:** 1. Seite 1,00 €, jede weitere Seite 0,20 €  
**AUSLAND:** 1. Seite 2,00 €, jede weitere Seite 0,40 €

**RDS**  
VERLAG

Marienstraße 18a  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 / 9 24 95 02  
Fax 06897 / 9 24 95 03





## LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

ich hoffe, Sie haben das Jahr gut begonnen. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich für 2015 alles Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit.

Im vergangenen Jahr wurden in der Gemeinde wichtige Projekte umgesetzt und es gab positive Entwicklungen. Die Renaturierung unserer Bachläufe an Fischbach und Lasbach hat unser Ortsbild verschönert ebenso wie die Umgestaltung des Kirchenvorplatzes und die Sanierung der Fläche in der Spielmannsgasse in Quierschied. Die Ortsmitte in Fischbach wurde städtebaulich aufgewertet und der Öffentliche Personennahverkehr neu und besser organisiert. Die Haushaltssituation hat sich positiv entwickelt, sodass die Gemeinde ohne Kreditaufnahme ihre vielfältigen Aufgaben wahrnehmen konnte. Gefreut haben wir uns über die Sicherung des Bestandes unserer Gemeinschaftsschule und über die Neubesetzung der leitenden Pfarrerstelle durch Herrn Pfarrer Michael Müller. Vieles wurde in 2014 in Gemeinderat und Ortsräten diskutiert und verwaltungsmäßig vorbereitet, was im neuen Jahr in die Umsetzung kommen wird.

Im Frühsommer wird endlich Baubeginn für das neue markante Gebäude mit Veranstaltungssaal und Bankfiliale sein. Ein Vorhaben, das Ausstrahlung auf die Attraktivität der gesamten Gemeinde haben wird. Dem Wunsch vieler junger Familien nach einem Eigenheim kommen wir nach und erschließen ein neu-



Diese Männer und Frauen erteilen Flüchtlingen unentgeltlich Deutschunterricht. v.l.: Valentina Klär, Birgit Bellmann, Rodi Issa (Schüler), Melanie Schmitt, Jörn Ludt und Wolfram Marian. Es fehlt Christel Kaltenbrunn-Krass./ Foto: Gemeinde

es Baugebiet mit 20 Baustellen in der Brückenwies in Quierschied. In Götteborn sind die Vorarbeiten für die Anlegung einer neuen Ortsmitte abgeschlossen. Im Konzertwald wird ein attraktiver Dorfplatz angelegt und in der Festhalle werden nach der Sanierung Dienstleistungen in der Seniorenbetreuung angeboten. Auch die Nahversorgung soll mit der Ansiedlung eines Discounters gesichert werden. Auch für die Nutzung des Hammerkopfturms in Fischbach als bedeutendes Denkmal der Industriekultur gibt es neue Initiativen.



**Elektro Armin Grohs GmbH**



**Ihr Partner –  
für gute Leistungen zu vernünftigen Preisen!**

- Elektroinstallationen
- Planung von Installationen
- Verkauf von Elektroartikeln
- Beratung und Planungsunterstützung bei Eigenleistung des Bauherrn
- Verkauf von Sammler-, Jagd- und Taschenmessern

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 12.00 Uhr · 13.30 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch Nachmittags und Samstags geschlossen

Am Bahnhof 8 · 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 600 356 · Fax: 06897 / 600 551  
E-Mail: elektro-grohs@gmx.de



## Kfz-Zentrum Patrik Frenger

**Ihr Partner-  
für fachmännische und  
schnelle Fahrzeugreparaturen**

- PKW-Reparaturen
- Klimageservice
- Wartungsarbeiten
- Windschutzscheibenaustausch und -Reparatur
- Karosserieinstandsetzungen

Am Bahnhof 9 · 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 6 01 03 30 · Fax 06897 / 76 74 00  
E-Mail: info@kfz-frenger.de



Neben allen politischen Aktivitäten sind es vor allem der Zusammenhalt und der Gemeinschaftssinn, die unsere Gemeindebezirke zu lebens- und liebenswerten Orten machen. Daher ein großes Dankeschön an alle

Bürgerinnen und Bürger die sich ehrenamtlich in Vereinen engagieren, die Nachbarschaftshilfe leisten und die Kranke und Pflegebedürftige betreuen. Auch in Quierschied suchen Kriegsflüchtlinge aus Syrien und Eritrea Zuflucht. Diese Menschen haben Schlimmes erlebt, umso erfreulicher, dass viele Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde ihnen mit Freundlichkeit und

Hilfe begegnen.

So haben sich spontan sechs Männer und Frauen aus dem Lehrerberuf bereit erklärt, den Flüchtlingen und ihren Kindern unentgeltlich Deutschunterricht zu geben. Zu Beginn des neuen Jahres ist das eine schöne Geste der Mitmenschlichkeit, auf die wir in Quierschied stolz sein können.

Ihre Bürgermeisterin Karin Lawall

## SPENDENAUFTRUF FÜR FLÜCHTLINGE

Fast 40 Flüchtlinge sind zurzeit in Quierschied beheimatet. Der weitaus größte Teil stammt aus Syrien, andere aus Eritrea. Sechs Lehrer aus der Gemeinde haben sich dazu bereit erklärt, den Flüchtlingen ehrenamtlich Deutschunterricht zu geben. Dafür benötigen die Freiwilligen jedoch auch Bücher in arabischer Sprache und rufen deswegen die Bevölkerung zu Spenden auf. Der Vorstand des Hilfsfonds „Bürger helfen Bürgern“ unter Vorsitz von Bürgermeisterin Karin Lawall hat sich deswegen dafür ausgesprochen, zweckgebundene Spenden über den Fonds anzunehmen und zu verteilen.

**Spenden mit dem Verwendungszweck „Flüchtlinge“ können auf folgenden Konten vorgenommen werden:**

Nr. 712 403. 00. 00, BLZ 590 920 00 (IBAN: DE35 5909 2000 7124 0300 00, BIC: GENODE51 SB2) bei der VVB eG Dillingen . Dudweiler . Sulzbach/Saar

sowie „Flüchtlinge“

Nr. 10 022 010, BLZ 590 501 01 (IBAN: DE19 5905 0101 0010 0220 10, BIC: SAKSDE55XXX) bei der Sparkasse Saarbrücken.

Zuwendungsbestätigungen für das Finanzamt können telefonisch bei Birgit Biehl, Rufnummer 06897/961-131 oder per E-Mail: [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de), angefordert werden.

## GEMEINDE QUIERSCHIED DANKT SCHÜLERLOTSEN FÜR IHR ENGAGEMENT

Am 19. Dezember 2014 hatte die Gemeinde Quierschied wie in jedem Jahr die Schülerlotsen aus den drei Gemeindebezirken zu einer kleinen Feier eingeladen und ihnen auf diesem Wege ganz herzlich für ihr ehrenamtliches Engagement gedankt.

Zu der Feier konnte Bürgermeisterin Karin Lawall auch die stellvertretende Ortsvorsteherin von Quierschied Meta Fey sowie die beiden Ortsvorsteher von Fischbach-Camphausen und Götzelborn, Harald Quirin und Peter Saar, begrüßen.

Im Namen des Heimat- und Verkehrsverein überreichte Karl-Heinz Lander Präsente an die jeweiligen Ortsgruppen. Er betonte, dass der Heimat- und Verkehrsverein seit Jahren das ehrenamtliche

Engagement der Schülerlotsen würdige und die Geschenke für ihren Einsatz eine kleine Anerkennung darstellen sollen.

Bürgermeisterin Karin Lawall würdigte in ihrer Ansprache das herausragende ehrenamtliche Engagement der Schülerlotsinnen und -lotsen für die Grundschulkinder, das landesweit einmalig sei.

Für zehn Jahre Tätigkeit als Schülerlotsen wurden Otmar Kipper aus Fischbach-Camphausen, Hans Höchst und Dieter Schirra aus Götzelborn von Bürgermeisterin Karin Lawall geehrt.

Die Bürgermeisterin und der Obmann der Schülerlotsen Werner Jungbluth bedankten sich im Anschluss daran bei



Christine Strobel, die neun Jahre lang die Schülerlotsen betreut hatte und zum 01.01.2015 in den wohlverdienten Ruhestand geht.

Musikalisch umrahmt wurde die Feier vom Schülerlotsenchor mit ihren Gesangseinlagen.

# GEMEINDE QUIERSCHIED ÜBERTRÄGT VOLLSTRECKUNGSAUFGABEN AN LANDESVERWALTUNGSAMT

Die Gemeinde Quierschied hat zum 1. Januar 2015 ihre Vollstreckungsaufgaben an das Landesverwaltungsamt (LaVA) übertragen. Die dazu notwendige öffentlich-rechtliche Vereinbarung des Gemeinderates wurde vor wenigen Wochen von der stellvertretenden LaVA-Leiterin Monika Zöllner und Quierschieds Bürgermeisterin Karin Lawall unterzeichnet.

Das Landesverwaltungsamt mit Sitz in St. Ingbert vollstreckt bereits seit 2008 Bußgelder für Verwaltungen im ganzen Saarland. „Als dem Innenministerium untergeordnete Behörde verfügt das LaVA über die entsprechende Infrastruktur und das fachlich nötige Know-how“, begründet Karin Lawall die Entscheidung. „Dadurch sollen die Synergien auf dem Gebiet des gemeindlichen Forderungsmanagements genutzt und die Verwaltung entsprechend entlastet werden“, fügt die Verwaltungschefin hinzu. Wenn Außenstände wie Gemeindesteuern oder Gebühren nicht rechtzeitig eingefordert werden, entstehen in kurzer Zeit Rückstände zu Lasten des Haushaltes und der Liquidität der Gemeinde.

Da die finanzielle Situation der öffentlichen Haushalte immer weniger Spielräume lässt, werden in absehbarer Zeit vermutlich weitere Kooperationen innerhalb der interkommunalen Zusammenarbeit folgen. Schon in den Bereichen Personala-



hintere Reihe: Kämmerer Toni Schönenberger mit Mitarbeitern des Landesverwaltungsamtes. vorne: Bürgermeisterin Karin Lawall, Monika Zöllner (stell. Leiterin Landesverwaltungsamt) Foto: Gemeinde

brechnungen, Brandschutz und Verkehrsüberwachung hat die Gemeinde Quierschied in den zurückliegenden Jahren Kooperationen geschlossen. So lobt die Bürgermeisterin beispielsweise die interkommunale Zusammenarbeit mit der Stadt Sulzbach im Bereich der Verkehrsüberwachung und die Übertragung der Abrechnung der Personalkosten auf den Personalservice der RZVK. Quierschied hat dadurch weniger Verwaltungsaufwand und geringere Kosten.

**IHRE METZGEREI**  
**Burgard**

03.02. - 07.02.2015  
**Tolle Angebote**

<b>Rindfleisch</b> zum Kochen kg <b>6.99</b> €	<b>Schweine-Bauch</b> frisch oder gesalzen kg <b>3.99</b> €	<b>Bratwurst</b> grob oder fein 100 g <b>- .69</b> €
--	---	--

**Frische Markklößchen hausgemacht**  
*Herzhaft, deftige Wurst*  
*Täglich frisch!*

**Krakauer im Ring** 100 g **- .89** €

**Andudeln + Mettwurst** 100 g **- .79** €

<b>Roastbeef</b> zart + mager kg <b>17.99</b> €	<b>Schweine-Rücken</b> kg <b>7.99</b> €	<b>Hackfleisch</b> gemischt kg <b>5.55</b> €
---	--	--

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Bechhofen • Sulzbach • Friedrichsthal • Quierschied • Zweibrücken • Kirrberg • Martinshöhe • Bruchmühlbach • Rimschweiler  
 Angebote solange Vorrat reicht / Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

**IHRE METZGEREI**  
**Burgard**

**Närrische Angebote**  
 10.2. - 21.02.2015

<b>Hackfleisch</b> gemischt kg <b>5.55</b> €	<b>Rinderbraten</b> kg <b>8.99</b> €	<b>Grünländer</b> 100 g <b>- .89</b> €
--	---	---

Von 12. bis 14. Februar 2015  
 (nur solange Vorrat reicht)  
**Valentins-Frikadellen**  
 in ♥-Form, bereits vorgegart  
 Stück **1.20** €

<b>eingelegte Matjes</b> Hausfrauen Art Stück <b>1.20</b> €	<b>Lyoner-Ring</b> kg <b>3.50</b> € kg 7,90 €
---	---

Stück **1.79** €  
 (ca. 100 g)

<b>Schweinebraten</b> kg <b>4.99</b> €	<b>Roastbeef</b> kg <b>17.99</b> €	<b>Schweinefilet</b> nur kg <b>9.99</b> €
---	---------------------------------------	--

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Bechhofen • Sulzbach • Friedrichsthal • Quierschied • Zweibrücken • Kirrberg • Martinshöhe • Bruchmühlbach • Rimschweiler  
 Angebote solange Vorrat reicht / Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.



## QUIERSCHIED PLANT MEHRGENERATIONENPARCOURS

Die Gemeinde Quierschied plant die Errichtung eines Mehrgenerationenparcours. Darauf verständigte man sich bei einem ersten Sondierungsgespräch Anfang Januar. An diesem Treffen nahmen teil: Bürgermeisterin Karin Lawall, Jörg Schmitt vom Fachbereich Bauen/Wohnen / Umwelt sowie von den antragstellenden Fraktionen Stefan Ziegler (CDU) und Klaudia Jochum (SPD) und Vertreter von Vereinen. Von fachlicher Seite beteiligten sich beratend Verena Bernard von der Landesarbeitsgemeinschaft für Gesundheitsförderung Saarland (LAGS) und Birgit Quien vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie.

Bevor Bürger jedes Alters in den Genuss der Leibesübungen an der frischen Luft kommen, müssen im Vorfeld noch einige Fragen abgeklärt werden. Am Wichtigsten ist natürlich der Standort, wobei zwei Möglichkeiten vorgeschlagen wurden. Ein Parcours an der Unteren Reitbrücke böte Platz für bis zu fünf Geräte. Bis zu drei Geräte könnten in die Parkanlage im Eisengraben integriert werden. Vorteile dabei wären die unmittelbare Nähe zum Seniorenheim in der Klostersgasse und die bereits bestehende Infrastruktur mit Boule-Platz und Multifunktionsfeld.

Verena Bernard und Birgit Quien zeigten sich begeistert von der Möglichkeit, die neuen Geräte in eine bereits beste-



hende Anlage zu integrieren. Als Nächstes gelte es noch zu klären, welche Geräte angeschafft werden sollen, schließlich sei nicht jedes Gerät für jeden Teilnehmer geeignet. Bei den entstehenden Kosten solle man berücksichtigen, dass nicht nur durch das Aufstellen Kosten anfallen, sondern auch durch Unterhalt und eventuell durch bauliche Maßnahmen. Der Parcours selbst wird durch die Kampagne „Das Saarland lebt gesund“ über das Ministerium durch Toto-Mittel bezuschusst. Aus finanziellen Gründen sollen zunächst zwei bis drei Geräte angeschafft werden.

Die Anwesenden einigten sich darauf, das Projekt Mehrgenerationenparcours weiter zu verfolgen und zu realisieren. Vorrangig sollen gemeinsam mit der Lenkungsgruppe „Quierschied lebt gesund“ sowie dem Sprecher des Seniorenbeirates und dem Behindertenbeauftragten ein bereits bestehender Parcours besichtigt und geeignete Geräte getestet werden

**Postillion**

TEL: 06897 - 6856600

**I ♥ Postillion**

ÖFFNUNGSZEITEN:  
DIENSTAG - FREITAG: 11 - 14 UHR & 17 - 23 UHR  
SAMSTAG, SONNTAG & FEIERTAG: 17 - 23 UHR · MONTAG RUHETAG

MARIENSTR. 22 · 66287 QUIERSCHIED

- Stoffwechsel-Aktivierung
- Hohe Umfangreduzierung
- Deutliche Gewichtsreduktion
- Hilft gegen Orangenhaut
- Bindegewebe wird gefestigt
- Sanfte und glatte Haut
- Förderung der Durchblutung
- Gezielte Fettverbrennung an den Problemzonen Bauch, Beine und Po

**eve**  
WIR MACHEN FIGUR

Mühlenbergstraße 1, 66287 Quierschied, Tel.: 06897 966 1959, E-Mail: info@eve-saar.de





## NEUJAHRSEMPFANG STAND IN DIESEM JAHR UNTER DEM MOTTO „DAS SAARLAND LEBT GESUND“

Rund 300 Gäste waren am Samstagabend zum Neujahrsempfang der Gemeinde Quierschied und des Heimat- und Verkehrsvereins in die Jahnturnhalle gekommen, wo sie von Bürgermeisterin Karin Lawall und dem Vorsitzenden des Heimat- und Verkehrsvereins Paul Pendorf und seiner Ehefrau

sowie den in den Gemeindebezirken zuständigen Schornsteinfegermeister als Glücksboten empfangen wurden.

Der Neujahrsempfang stand unter dem Motto „Das Saarland lebt gesund“. Als besondere Zielgruppe waren in diesem Jahr die Übungsleiterinnen und -leiter sowie Trainerinnen und Trainer, die sich ehrenamtlich im Bereich der Jugendarbeit engagieren, eingeladen.

Für mehr als 50 Jahre Jugendtrainer im Bereich Turnen wurden Alois Weisenbach, Lothar Weisenbach und Eberhard Jakob besonders geehrt. Bürgermeisterin Karin Lawall „Sie engagieren sich seit Jahrzehnten für die Gesundheit unserer Kinder und Jugendlichen. Sie leisten Tausende Stunden wertvoller Arbeit, ihr Engagement ist nicht hoch genug einzuschätzen und daher

sagen wird Ihnen ein herzliches Dankeschön“. Gedankt wurde auch Werner Immesberger, der sein Amt als Vorsitzender des Turnvereins aufgegeben hatte, für seinen jahrzehntelangen Einsatz. Dank und Anerkennung zollten Paul Pendorf und die Bürgermeisterin auch den im letzten Jahr ausgeschiedenen Gemeinderatsmitgliedern für ihr langjähriges kommunalpolitisches Engagement.



vordere Reihe v. l.: Friedel Trouvain, Lizzi Naumann, Bürgermeisterin Karin Lawall, Christine Argast, Lothar Weisenbach, Schornsteinfegermeister Peter Kniescher. Hintere Reihe v.l.: Schornsteinfegermeister Werner Kahl, Schornsteinfegermeister Rainer Hein, Alois Weisenbach, Eberhard Jakob, Norbert Rosar, Paul Pendorf, Werner Immesberger Foto: RDS Verlag

In ihrer Neujahrsansprache ging Bürgermeisterin Lawall auf das zurückliegende Jahr und auf die Projekte ein, die in 2015 auf der Agenda stehen.

Musikalisch wurde der Neujahrsempfang vom Ensemble „Keep Lissom“ der JazzScool der Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal untermalt. Großen Applaus ernteten die Aufführungen der Jazz-Dance-Gruppe des Kneipp-Vereins unter Leitung von Laura Burger und die Gruppe „Rhythmische Sportgymnastik“ des Turnvereins Quierschied unter Leitung von Doris Prinz.

Bei einem Buffet, serviert von fleißigen Helfern des DRK Quierschied, ließ man den Abend dann gemütlich ausklingen.



Quierschied - Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)



- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen - Balkone
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Innenausbau
- Isolierglas

# Neujahrsempfang der Gemeinde





# DER BEQUEMSTE WEG, IHRE REIFEN ZU WECHSELN...

... BEI IHREM **VIANOR** REIFENSERVICE

Reifenservice Maurer  
Hohlstr. 33  
66265 Heusweiler - Wahlschied  
06806 - 98650-0  
[heusweiler@vianor.de](mailto:heusweiler@vianor.de)  
[www.vianor.de](http://www.vianor.de)



**VIANOR**<sup>®</sup>

Member of Nokian Tyres



## ZUM WELTGEBETSTAG VON DEN BAHAMAS AM 6. MÄRZ 2015 UNTER DEM MOTTO „BEGREIFT IHR MEINE LIEBE“

Traumstrände, Korallenriffe, glasklares Wasser: das bieten die 700 Inseln der Bahamas. Sie machen den Inselstaat zwischen den USA, Kuba und Haiti zu einem touristischen Sehnsuchtsziel. Die Bahamas sind das reichste karibische Land und haben eine lebendige Vielfalt christlicher Konfessionen. Aber das Paradies hat mit Problemen zu kämpfen: extreme Abhängigkeit vom Ausland, Arbeitslosigkeit und erschreckend verbreitete häusliche und sexuelle Gewalt gegen Frauen und Kinder.

Sonnen- und Schattenseiten ihrer Heimat – beides greifen Frauen der Bahamas in den Texten für den Gottesdienst zum Weltgebetstag 2015 auf. In dessen Zentrum steht die Lesung aus dem Johannesevangelium (13,1-17), in der Jesus seinen Jüngern die Füße wäscht. Hier wird für die Frauen der Bahamas Gottes Liebe erfahrbar, denn gerade in einem Alltag, der von Armut und Gewalt geprägt ist, braucht es tatkräftige Nächstenliebe auf den Spuren Jesu Christi.

Rund um den Erdball gestalten Frauen am Freitag, den 6. März 2015, Gottesdienste zum Weltgebetstag. Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche sind dazu herzlich eingeladen. Alle erfahren beim Weltgebetstag von den Bahamas, wie wichtig es ist, Kirche immer wieder neu als lebendige und solidarische Gemeinschaft zu leben. Ein Zeichen dafür setzen die Gottesdienstkollekten, die Projekte für Frauen und Mädchen auf der ganzen Welt unterstützen. Darunter ist auch eine Medienkampagne des Frauenrechtszentrums „Bahamas Crisis Center“ (BCC), die sexuelle Gewalt gegen Mädchen bekämpft. (Lisa Schürmann, Weltgebetstag der Frauen – Deutsches Komitee e.V.)

Zwei Vorbereitungsteams bestehend aus katholischen und evangelischen Frauen aus Quierschied und Fischbach laden am Freitag, den 6. März 2015, alle Interessierten zu ökumenischen Gottesdiensten und einem anschließenden Beisammensein in den Gemeinderäumen ein. Quierschied: kath. Kirche St. Paul um 15 Uhr, Fischbach: kath. Kirche St. Josef um 17 Uhr.

Ingenieurbüro **Schindin**



## Plakette fällig?



Wir führen die  
**Hauptuntersuchung**  
**Änderungsabnahmen**  
an Ihrem Fahrzeug durch.

**Unsere Prüfstellen in Ihrer Nähe**

### **Merchweiler**

Quierschiedstr. 20  
66589 Merchweiler  
Gew. Gebiet „Auf Pfuhlst“  
Tel: 06825 / 8 01 67 56

### **Bexbach**

Saarpfalz-Park 105a  
66450 Bexbach  
m.schindin@gmx.de  
Tel: 06826 / 5 32 31

## VOLKER SCHAUM BÄCKEREI

... die Traditionsbäckerei

**Unsere Bäckerei in der  
Glashüttenstraße ist  
jeden Sonntag von  
7.30 - 11.00 Uhr geöffnet.**

**Sie erhalten  
frische Baguettes,  
Kaffeeteilchen, Croissants etc.**

Quierschied • Glashüttenstr. 59 • Tel. 6 14 14  
Quierschied • Marienstr. 3 • Tel. 68 00 47  
Quierschied • Paulsburgstr. 2 • Tel. 6 15 82

## LESERBRIEF

In allen Lebenslagen bemerkt der Bürger die Untätigkeit der Politiker, ausser in ihrer Selbstversorgung. (Zuletzt 10 % Diätenerhöhung) Allen voran die an Ausreden nie verlegene Frau Merkel, die durch ihre unterwürfige Haltung gegenüber den USA deutsche Interessen in den Dreck tritt. Durch ihr Voranbrechen im Boykott Russlands hat sie deutsche und russische Arbeitsplätze und Firmen gefährdet und auch drastische Verluste zu verantworten. Die USA und z.T. die Briten haben die desolate Lage im Nahen Osten (mit Tausenden Ermordeten, Vergewaltigten und Flüchtlingen) durch ihre Angriffskriege auf den Irak und ihr Schüren unter den arabischen Völkern wie im irakisch-persischen Krieg verursacht. Wieso also holt das grosse Verursacherland USA und die Briten keine Flüchtlinge auf, sondern überlässt die Menschen dem dicht besiedelten Deutschland. Aber das scheint Merkel und ihre Speichellecker überhaupt nicht zu interessieren. Das sich zwischen dem russischen und dem deutschen Volk wieder eine Freundschaft angebahnt hatte, wie in den 20iger Jahren interessiert diese Versager überhaupt nicht. Dies zeigt sich besonders durch die Unterstützung der russischen Bevölkerung bei dem Anlegen und Umbetten von deutschen Soldaten auf neue Friedhöfe im Osten durch den Volksbund.

Immer wieder muss der VB für Spenden dafür aufrufen, weil die Politiker nicht genügend Mittel zur Verfügung stellen, aber schon wieder 55 tote Soldaten in Afghanistan zu verantworten haben. Dies ist kein Wunder bei dieser Phantomarmee. Wer so amerikanische Interessen der Ölbeschaffung unterstützt, hat kein Gefühl mehr für das eigene Volk und dafür fehlen der Gro-ko auch die verschleuderten Mittel.

Daher wird versucht, den maroden Haushalt auf Kosten unserer Kinder zu sanieren, denen man auch die nötigen Mittel für Bildung unterschlägt (s. Uni). Am aller Erbärmlichsten ist es aber, dass es in dem angeblich so reichen Deutschland Tafeln geben muss oder dass Kinder hungrig zur Schule gehen.

Zudem die Zwangseinteignung der Sparer und die überhohen Dispozinsen (oft Rentner und Kleinverdiener), damit Dragi für erstes ital. und franz. Banken retten kann. Ekeleregend ist die Diskussion um den Soli, der gesetzeswidrig weiter erhoben werden soll. Als einziges Land in Europa zahlen wir 19 % MwSt.

auf Arzneimittel und wie die Maut sich in den Geldbeuteln niederschlägt steht noch in den Sternen.

Hier hat Merkel auch ein Glaubwürdigkeitsproblem. Zudem ist es sehr ruhig geworden um die kalte Progression und das Absenken des Rentenniveaus, das Millionen Deutsche in die Altersarmut schickt.

Eine fehlende Familienpolitik ohne echte Chancen für Kinder und deren Eltern führt uns immer mehr in die Überalterung der Bevölkerung. Dann wird noch von den Grosskopferten in der Politik gegen Menschen gehetzt, die ihr Recht auf die Strasse tragen (Grundgesetz), weil sie sonst bei den abgehobenen Politikern kein Gehör mehr finden. Das ist hauptsächlich die Unzufriedenheit mit der Politik und nicht der Islam ist, der sie zu Demonstranten

macht, wie die TU Dresden ermittelte. Um die 50 % Wahlbeteiligung sprechen eine klare Sprache.

Willi Conrad



**Der Partner für Ihr Dach**

<p>Patrick Meyer Dachdeckermeister Sebastian-Bach-Str. 66 66287 Quierschied Tel. 06897 / 6 56 45 Fax 06897 / 6 67 83</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedachungen</li> <li>• Flachdachbau</li> <li>• Fassadenbau</li> <li>• Reparaturdienst</li> <li>• Holzbau</li> </ul>
--	--



**Wenn die Brille nicht mehr ausreicht!**  
Stärkere Brillengläser lösen oft das Problem.  
Mit speziell stärkeren Brillengläsern können Sie oft viel besser lesen als mit „normaler Brille“. Bei uns erhältlich!  
Parken kostenlos vor der Tür!



Ihr Optiker in Quierschied  
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 6 58 03  
www.optik-martz.de

## SIND NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTEL SINNVOLL?

Zu Beginn des Jahres berichtet jede Zeitschrift und jeder Fernsehsender über gut gemeinte Diätetempfehlungen oder Tipps zur Ernährungsumstellung. Selbstverständlich spielt in diesem Zusammenhang auch das Thema Nahrungsergänzung mit „Vitalstoffen“ oder auch „orthomolekulare Ernährung“ eine Rolle... und polarisiert Bevölkerung und Experten.

Doch was sind überhaupt Vitalstoffe? Zur reibungslosen Funktion der Stoffwechselfvorgänge benötigt unser menschlicher Körper Nährstoffe. Diese werden in Makro- und Mikronährstoffe unterteilt. Zu den Makronährstoffen zählen Eiweiße, Fette und Kohlenhydrate. Sie versorgen den Körper mit Energie. Die Mikronährstoffe liefern dem Körper zwar keine Energie, werden jedoch benötigt um das Immunsystem zu stärken oder wichtige Stoffwechselfvorgänge zu steuern. Diese Mikronährstoffe (=Vitalstoffe) unterteilt man in Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente. Da unser Körper diese nicht selbst produzieren kann muss die Zufuhr über die Ernährung erfolgen.

Theoretisch können im Rahmen einer ausgewogenen, vitalstoffreichen Ernährung unserem Körper durch die alltäglichen Lebensmittel alle notwendigen Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente zugeführt werden. Aber was ist eigentlich eine vollwertige Ernährung? Die Faustregel der **Deutschen Gesellschaft für Ernährung (DGE)** lautet: „5 am Tag“. Wer pro Tag drei Portionen frisches Gemüse (375 Gramm) und zwei Portionen frisches

Obst (250 bis 300 Gramm) zu sich nimmt, ernährt sich ausgewogen. Aber: in diesem Zusammenhang sollte man Obst und Gemüse möglichst roh und frisch zu sich nehmen – oder zumindest sehr schonend zubereiten.

Die in 2008 durch die Deutsche Gesellschaft für **Ernährung (DGE)** groß angelegte nationale Verzehrstudie hat festgestellt, dass sich 54% der Frauen und 65% der Männer zum Teil deutlich unter den empfohlenen Richtwerten für die Obst- und Gemüseversorgung ernähren. Interessant ist in diesem Zusammenhang, dass die **Weltgesundheitsorganisation (WHO)** wesentlich höhere Tagesdosierungen für die Einnahme von Vitalstoffen als die DGE empfiehlt und damit immer noch deutlich unter den Richtwerten der orthomolekularen Medizin liegt.

Orthomolekulare Medizin ist nach Linus Pauling, Träger des Chemie- und Friedensnobelpreises „die Erhaltung guter Gesundheit und Behandlung von Krankheiten durch die Veränderung der Konzentrationen von Substanzen im menschlichen Körper, die normalerweise im Körper vorhanden und für die Gesundheit erforderlich sind.“ Befindlichkeitsstörungen, Konzentrations- und Gedächtnisschwäche, Müdigkeit, geringere Leistungsfähigkeit, geschwächtes Immunsystem, erhöhtes Stressempfinden und viele weitere Altersrisiken werden in diesem Zusammenhang mit mangelhafter Versorgung an Mikronährstoffen diskutiert. Zur Therapie arbeiten Orthomolekularmediziner mit sehr hohen Dosierungen an Vitalstoffen.

Zusätzlich nimmt die **Qualität** unserer Nahrung durch Anbau auf nährstoffarmen Böden, lange Transportwege, lange Lagerzeiten, falsche Lagerung, Lebensmittelzusätze (z.B. Konservierungsmittel, Farbstoffe, Aromastoffe) oder industrielle Herstellung stetig ab. Falsche Zubereitung wie Erhitzung und Überhitzung führt zu einem starken Verlust an enthaltenen Vitalstoffen.

**Wann sind Nahrungsergänzungsmittel denn nun sinnvoll?** Diese Frage lässt sich relativ einfach beantworten: immer dann, wenn eine ausreichend nährstoffreiche Ernährung nicht auf natürliche Art und Weise sichergestellt wird und unser Körper nicht die Mineralstoffe, Vitamine, Kohlenhydrate, Fette und Proteine erhält, die er für das vollständige Ausschöpfen seiner Funktionen benötigt. Legt man die Richtwerte der Orthomolekularmediziner an, werden sich die meisten Menschen mangelhaft versorgen. Auch unter Anlegung der DEG bzw. WHO Richtlinien kann man davon ausgehen, dass bei einem Großteil der Bevölkerung eine gezielte und vor allem sinnvolle Nahrungsergänzung empfehlenswert erscheint. Aber keine auch noch so qualitative Nahrungsergänzung kann eine ausgewogene Ernährung vollständig ersetzen. Wie der Name schon sagt handelt es sich um **Ernährungsergänzung!**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an  
**Dr. Markus Schadt**



**Dr. Markus Schadt**

Schulstr. 47  
66287 Fischbach  
Tel: 06897 - 680468  
Fax: 06897 - 680469

**Mr Brown<sup>®</sup> Sonnenstudio**  
Quierschied, Alter Markt 18

**Fit und schön  
in den Fasching!**



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
**Montag: geschlossen**  
**Dienstag bis Freitag:**  
**10.00 bis 20.00 Uhr**  
**Samstag, Sonn- und Feiertage:**  
**10.00 bis 19.00 Uhr**

©RDSVERLAG.DE

Saar

SPD

Ortsverein  
Quierschied

### Minister Ulrich Commerçon zu Gast beim Neujahrsempfang des SPD Ortsvereins Quierschied

Zum Neujahrsempfang am Sonntag, den 18. Januar im Gasthaus Didion konnte neben der Bürgermeisterin von Quierschied Frau Karin Lawall, dem Mitglied des Landtages und stellvertretenden Vorsitzenden der SPD Landtagsfraktion Herrn Volker Schmidt, dem Vorsitzenden des SPD Kreisverbandes Saarbrücken-Land Herrn Rainer Zibold, dem Vorsitzenden der Gemeindefraktion und gleichzeitig stellvertretender SPD Fraktionsvorsitzender im Regionalverband Herr Dr. Stephan Schmidt, die Gemeindeverbandsvorsitzende Frau Susanne Weidenfeld und einer Vielzahl von SPD-Mitgliedern, unserem Quierschieder Mitbürger und Geschäftsführer von Saarland Sporttoto Herrn Michael Burkert konnte der 1. Vorsitzende des Ortsvereins, Karl-Heinz Lander, den Minister für Bildung und Kultur, Herrn Ulrich Commerçon, begrüßen.

Rückblickend auf die Kommunalwahlen und die damit verbundenen zahlreichen Aktionen, dankte er allen, die sich engagiert und für die gemeinsame Sache eingebracht haben.“ Der Einsatz hat sich gelohnt, denn wir stellen im Gemeinderat und in den Ortsräten von Quierschied und Götzelborn die stärkste Fraktion. Seit den Kommunalwahlen haben wir im Gemeinderat eine Kooperation mit der CDU. Eine solche Vereinbarung wäre noch vor wenigen Jahren nicht möglich gewesen. Es sind jedoch mehrere Faktoren, die eine solche Kooperation nahe legen. Zum einen haben sich die handelnden Personen geändert, zum anderen haben die Wahlergebnisse dazu geführt, dass keine der großen Parteien die absolute Mehrheit erzielt hat und eine Zusammenarbeit mit einer oder mehreren Splittergruppen mangels Verlässlichkeit zu keinen stabilen Mehrheitsverhältnissen im Rat geführt hätte.

Herausforderungen, wie Sanierung des Haushaltes einerseits aber gleichzeitig die richtigen Weichen für die Zukunftsfähigkeit unserer Gemeinde zu stellen wären schwieriger gewesen. Beispiele dafür sind: Die Ortsmitte von Quierschied mit der Errichtung einer Kulturhalle, die Erschließung neuer Baugrundstücke in der Brückenwies, für Fischbach die Nutzung des Geländes der ehemaligen Grube Camphausen einschließlich des Hammerkopfturms und für Götzelborn die Ansiedlung eines Discounters sowie die Anlegung einer neuen, echten Ortsmitte im Bereich des sogenannten Konzertwaldes.“

Geladene Ehrengäste waren in diesem Jahr die Leiter/Leiterinnen der Quierschieder Schulen und Kindergärten sowie die Schullehrersprecher/innen und die Vorschulausschussvorsitzenden als Dankeschön für ihr Engagement in der Gemeinde Quierschied.

Noch unter den Eindrücken der Anschläge von Paris stehend widmete sich der Minister für Bildung und Kultur, Herrn Ulrich Commerçon insbesondere dem Thema Integration. Die geladenen Ehrengäste aus den Erziehungsbereichen forderte er auf, in ihren Einrichtungen mitzuhelfen, eine Willkommenskultur für die Menschen zu schaffen, die wegen einer Notlage



aus dem eigenen Heimatland geflohen sind und nun bei uns leben.“ Man muss diesen Menschen helfen, dass sie bei uns eine neue Heimat finden. Gerade im Blick auf den demographischen Wandel in unserem Land brauchen wir diese jungen Menschen“. Im zweiten Teil seiner Ausführungen zog er Halbzweizeitbilanz. Er begrüßte, dass nach dem Scheitern der Jamaika Koalition die SPD bereit und in der Lage war Regierungsverantwortung für unser Land zu übernehmen.

Bürgermeisterin Karin Lawall dankte dem Minister sowie den Vertretern des Kreises für die Standortsicherung der Gesamtschule Taubenfeld. Große Anstrengungen leistete die Gemeinde bei der Renovierung der Grundschulen und der Kindergärten. Durch den Bau der Kulturhalle werde für die drei Theatervereine, den Karnevalsvereine und den Kneipverein eine Spielstätte geschaffen. Bildung und Kultur sind nach Meinung der Bürgermeisterin in Quierschied gut aufgehoben. Besondere Freude bereitete es Karl-Heinz Lander, gemeinsam mit dem Minister Ulrich Commerçon und der Bürgermeisterin Karin Lawall die zahlreichen SPD Mitglieder zu ehren und ihre Verdienste für die SPD zu würdigen.

Für 25 jährige Mitgliedschaft: Peter Stoos, Elenonore Meyer, Günter Berndt, Dieter Albrecht, Oliver Zimmermann, Georg Meyer, Christel Sausen.

Für 40 Jahre: Hans Leibrecht, Peter Kleer, Dieter Jung, Karin Klein.

Für 50 Jahre: Meta Fey, Klaus-D. Gerberding, Inge Max, Felicitas Naumann, Gerhard Robine, Peter Schneider.

Für 60 Jahre: Anton Jeckl und Hans Sängler.

Für die musikalische Umrahmung der Veranstaltung sorgen Bruno Alt und unser Mitglied Dieter Klein.

Saar

SPD

Ortsverein  
Fischbach-Camphausen

Nach der letzten Orts- und Gemeinderatswahlen schied Christine Argast, zusammen mit einigen anderen langjährigen Mitgliedern des Gemeinderates, aus eben jenem freiwillig aus. Für ihre großes Engagemnet in 5 Jahre im Ortsrat Fischbach-Camphausen und 25 Jahre im Gemeinderat Quierschied möchten wir uns noch einmal recht herzlich bei ihr bedanken. Des Weiteren wurde Christine Argast zusammen mit den weiteren ehemaligen Ratsmitglieder ganz offiziell auf dem Neujahrsempfang des Heimat und Verkehrsvereins verabschiedet.

Wir wünschen allen ehemaligen Ratsmitgliedern viel Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg.



### Werner Andres für jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement geehrt

Bei ihrem diesjährigen Neujahrsempfang ehrte die CDU-Fraktion im Regionalverband Saarbrücken wieder ehrenamtlich Tätige für ihr Engagement in den Kommunen. Bei der Veranstaltung im Festsaal des Saarbrücker Schlosses nahm in gewohnt souveräner Manier der Quierschieder CDU-Gemeindevorsitzende Manfred Maurer die Ehrung vor, der auch erster ehrenamtlicher Beigeordneter des Regionalverbandes und damit Stellvertreter des Regionalverbandsdirektors ist. Manfred Maurer wies in seiner Rede darauf hin, dass alle Geehrten stellvertretend für die Vielzahl an ehrenamtlichen Kräften stehen und dass ohne ihr Engagement das Gemeinschaftsleben im Regionalverband ein gutes Stück ärmer wäre.

Aus Quierschied wurde in diesem Jahr Werner Andres geehrt, der sich seit mehr als 50 Jahren mit hohem persönlichen Engagement der Förderung des Tischtennissports in der Gemeinde verschrieben hat. 1958 ist er in den Turnverein Quierschied eingetreten, in dessen Tischtennis-Sparte er ab 1961 zunächst als Kassenwart wirkte. Von 1972 bis 1981 sowie von 1989 bis 2013 übernahm er das Amt des Spartenleiters und bestimmte in dieser Funktion die Entwicklung des Tischtennis' in Quierschied in dieser Zeit maßgeblich mit.



Unser Foto zeigt den Geehrten inmitten der ersten Gratulanten (von links): Stefan Ziegler, Werner Andres mit Lebensgefährtin, Peter Zimmer, Manfred Maurer, Norbert Moy.

Werner Andres hat den Tischtennissport in den Turnverein integriert und über Jahrzehnte hinweg das Training organisiert sowie einige große Tischtennis-Turniere und sogar zwei Länderspiele in der Gemeinde mit begleitet. Unter seiner Führung hat der Verein mehrere Top-Spieler hervorgebracht, unter anderem den früheren Saarlandmeister und Bundesligaspieler Horst Groß und die Bastian-Brüder. Auch der heutige Präsident des Landessportsverbandes, Klaus Meiser, hat sein sportliches Engagement bei der Sparte Tischtennis im TV Quierschied begonnen.

Dank des unermüdlichen Wirkens von Werner Andres verfügt der Verein heute noch über fünf aktive Herrenmannschaften, vier Jugendmannschaften und eine Seniorenmannschaft – und ist damit auch ein Vorzeigeprojekt des Breitensports. Für sein Engagement erhielt Werner Andres von Innen- und Sportminister Klaus Bouillon, dem Gastredner des Neujahrsempfangs, eine Urkunde sowie von den Gästen anhaltenden Beifall als Zeichen der Würdigung seiner Verdienste.

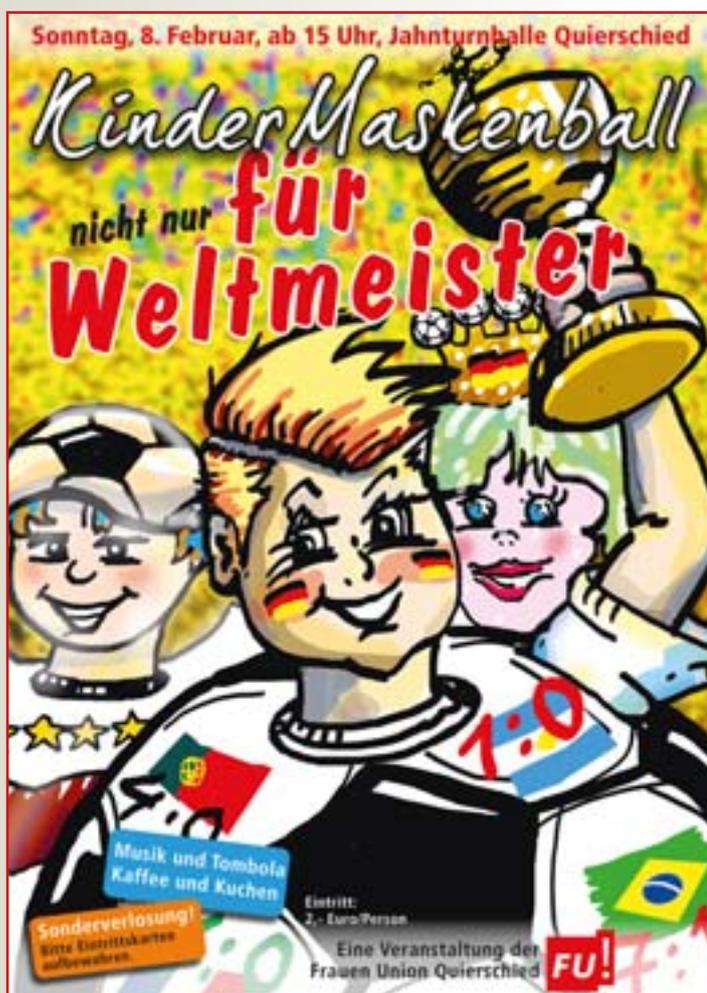
Frauen Union



### Kindermaskenball der CDU Frauenunion Quierschied

Am Sonntag, 08.02.2015, findet der diesjährige Kindermaskenball „nicht nur für Weltmeister“ in der Jahnturnhalle statt. Einlass ist ab 15.00 Uhr

Der Eintritt kostet, wie jedes Jahr, € 2,-. Bitte die Eintrittskarteneigenen der Sonderverlosung aufbewahren.





**die gemeinde quierschied muss geschützt werden (auch die anderen städte und gemeinden im regionalverband).**

der vorsitzende der afd-fraktion, josef dörr, hat, auch im namen seiner kollegin, der stellvertretenden fraktionvorsitzenden aline wagner, am 18.12.2014 folgende haushaltsrede vor der regionalversammlung im saarbrücker schloss gehalten:

herr direktor, verehrte kolleginnen und kollegen, meine damen und herren,

zuerst möchten wir, frau wagner und ich, der finanzverwaltung, unseren dank aussprechen für die geleistete arbeit. es ist keine leichte aufgabe einen sparhaushalt vorzuschlagen.

in der beschreibung des ist-zustandes kann ich meinen vorrednern im wesentlichen zustimmen:

die städte und gemeinden des regionalverbandes sind hoch verschuldet oder gar überschuldet.

zum teil sind sie sicher selbst schuld an dieser lage, weil sie sich übernommen haben oder weil sie nicht sparsam genug gewirtschaftet haben.

zum teil werden sie aber auch durch eine zuschusspolitik des landes, des bundes und der eu ständig zu neuen ausgaben ermuntert, die sie am ende überfordern. sie werden kaputtbezuschusst.

dazu werden sie durch eine ungerechtfertigte aufbüdung von immer neuen lasten in den ruin getrieben. bund und land bestellen leistungen und bestimmen standarts ohne sie zu bezahlen.

wir erleben eine schleichende, stetige aushebelung des in unserer verfassung garantierten selbstverwaltungsrechtes der städte und gemeinden.

wir müssen feststellen:

unser demokratischer staat verhält sich wie die absolutistischen herrscher vergangener jahrhunderte. der staat nimmt immer mehr geld von seinen bürgerinnen und bürgern. er nimmt soviel geld wie er bekommen kann. ja, er macht sogar schulden, immer mehr schulden.

ein großer teil der haushalte wird schon jetzt durch zinszahlungen aufgeessen. zum glück befinden wir uns augenblicklich in einer zeit niedriger zinsen. wir können aber nicht davon ausgehen, dass das so bleibt.

wenn wir wissen, dass diese schulden zurückgezahlt werden müssen, dann leben wir heute auf kosten unserer kinder, enkel und urenkel.

madame bovarie lässt grüßen: après nous le deluge (nach uns die sintflut).

in den vergangenen jahrzehnten hat sich gezeigt:

unsere regierungen sind keine guten regierungen, denen wir blind vertrauen können. sie sind nicht einmal verfassungstreu. wie oft hat das bundesverfassungsgericht die regierungen zurückgepfiffen, wie oft hat es gesetze für verfassungswidrig erklärt!

bund und land beschliesen immer neue wohltaten für deutschland und die welt und bürden den landkreisen die kosten dafür auf.

ich frage:

können bund und land den landkreisen, die im wesentlichen von den städten und gemeinden über die umlage finanziert werden, können bund und land die städte und gemeinden dazu verpflichten, dazu zwingen, geld auszugeben, das sie nicht haben? können sie unsere städte und gemeinden zwingen so zu handeln, dass für wichtige lebensbedürfnisse unserer kinder, enkel und urenkel kein geld mehr da ist.

können die regierungen in bund und land unseren städten und gemeinden das von der verfassung garantierte recht auf selbstverwaltung auf kaltem wege nehmen?

ist es nicht höchste zeit, die notbremse zu ziehen?

zurück zum regionalverband saarbrücken:

auf der einen seite müssen wir aufgaben erfüllen, die uns von bund und land auferlegt werden. auf der anderen seite sind wir in der lage diese ausgaben auf unsere städte und gemeinden abwälzen zu können. das haben wir bisher auch so gemacht. trotz aller sparaufrufe und guter vorsätze ist der anteil der kosten, den unsere städte und gemeinden zu tragen haben ständig gestiegen, sowohl in prozentpunkten als auch an geldmenge. jetzt sind wir bei 64% und über 220 millionen .

können wir das noch verantworten? ich sage nein. es muss ein klarer strich gezogen werden.

wer kann uns eigentlich zwingen geld auszugeben, das wir nicht haben?

bedürfnisse sind dehnbar. in privaten haushalten müssen sie streng an die einnahmen angepasst werden. das muss auch in unseren öffentlichen haushalten ein oberster grundsatz sein.

das parlament ist überfordert einzelne sparmöglichkeiten festzustellen.

aber wir müssen einen rahmen setzen.

wir dürfen nicht zögern sehr ernsthaft mit dem sparen zu beginnen.

wir müssen nicht nur davon reden, wir müssen auch etwas tun. jetzt und heute.

der deutsche dichter theodor storm schrieb:

der eine fragt, was kommt danach?

der andere fragt nur: ist es recht?

und also unterscheidet sich

der freie von dem knecht!

hier und heute wird von uns ziviler ungehorsam verlangt. das ist kein bequemer weg. aber wir sind nicht von tausenden von wählern gewählt worden, um bequeme wege zu gehen.

die afd-fraktion hält den vorgelegten haushalt für das jahr 2015 für unsere städte und gemeinden für unzumutbar und lehnt ihn deshalb ab.

### Die "Mehrheitsfraktion" setzt ein Thema der Liberalen um

# FDP

Die Liberalen

In der Gemeinderatssitzung stellte die "Mehrheitsfraktion", bestehend aus SPD und CDU, den Antrag über die Errichtung eines Mehrgenerationenspielplatzes.

Die Quierschieder Liberalen gaben bereits im Kommunalwahlkampf einem derartigen Vorhaben den Namen „Generationen übergreifende Begegnungsstätte“.

Nach Angaben der Saarbrücker Zeitung sei die Verwaltung angewiesen worden dafür einen geeigneten Standort zu suchen.

Die FDP Quierschied favorisiert hierfür die Grünfläche am Denkmal. An diesem Standort wäre ohnehin eine Sanierung von Gehweg und Denkmal erforderlich.

Wir sind der Meinung, dass man den „Ortsrandgebieten“ bisher zu wenig Beachtung geschenkt und sich zu sehr auf die Ortskerne der einzelnen Gemeindeteile konzentriert hat. Auch vor diesem Hintergrund ist der Standort am Denkmal für einen „Mehrgenerationenspielplatz“ prädestiniert. In der näheren Umgebung befinden sich diverse Lokalitäten, Parkplätze und eine Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz. Außerdem sollte man generell einmal über den derzeitigen Zustand des Denkmals nachdenken.

Roman Lösch

### Heusweiler stimmt gegen Discountermarkt in Göttelborn

Sicher ist es legitim, dass in einem Gremium wie dem Kooperationsrat über Bauprojekte in den Mitgliedsgemeinden abgestimmt wird und deren Vertreter für die Belange ihrer Gemeinde stimmen.

So praktiziert vom Heusweiler Bürgermeister Thomas Redelberger. Dieser ist der Meinung, wenn in Göttelborn ein Discounter errichtet wird, werde Heusweiler durch eine mögliche Kaufkraftabwanderung aus Holz, Wahlschied und Kutzhof „unzumutbar beeinträchtigt“ und stimmte aus diesem Grund gegen dieses Bauprojekt. Nun muss bis Februar eine gütliche Einigung gefunden werden. Stellt sich die Frage, was passiert wenn dies nicht gelingt? Ist die Planungshoheit nicht höher zu bewerten als das Mitspracherecht? Hat man in Heusweiler jetzt erkannt, dass in den eigenen Ortsteilen Holz, Wahlschied und Kutzhof zu wenig für deren Einwohner getan wurde? Die Leidtragenden sind hier sicherlich die Göttelborner, die weiterhin auf ihren Markt warten müssen - in der Hoffnung, dass möglichst bald eine Einigung zustande kommt.

Ausserdem: Wurden wir bei den Discounteransiedlungen in Merchweiler und Sulzbach gefragt ob auch uns das paßt?

Roman Lösch

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR



**SCHREINEREI  
ZIMMER**

Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium  
Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen  
von uns fach- und termingerecht ausgeführt.  
Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten



Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied  
Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25  
www.schreinerei-zimmer.de · info@schreinerei-zimmer.de

**ACHTUNG!  
DER  
ANNAHMESCHLUSS  
FÜR DIE  
MÄRZ-AUSGABE  
IST AM 18. FEBRUAR  
UM 12.00 UHR!**



**Bestattungen  
Daniela Kröner**



Marienstraße 26 · Quierschied  
Tel: 0 68 97 / 68 08 87

Uchtelfanger Straße 22 · Göttelborn  
Tel: 0 68 25 / 8 81 83

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
www.bestattungen-quierschied.de

**Rosario Scivoli**  
Orthopädie · Schuhtechnik



Sudstraße 10 · 66125 Dudweiler  
Fon 06897 / 72 95 32 · Fax 06897 / 76 65 45  
www.rosario-scivoli.de

- Zulassung zu allen Kassen
- orthopädischer Einlagenbau
- orthopädische Schuherichtung
- moderne Schuhreparatur jeder Art
- Maßschuhatelier
- Fuß-Check-Center

Annahmestelle in Quierschied bei Tabak Thomé

Die Spvgg.  
Quierschied  
informiert



### Auftakt mit drei Neuen

deratssitzung stellte die "Mehrheitsfakti-Die Trainer Markus Woll und Hans Eiler sind seit Freitag, 23. Januar, in der Vorbereitung auf die Restrunde der laufenden Saison. Dafür kann unsere Sportvereinigung drei Neuzugänge vermelden: Für den Kader der 1. Mannschaft wurde sich mit Jens Lorang (22) und Philipp Klein (19) verstärkt. Zudem kommt mit Mathias Malter (25) ein neuer Spieler für den Kader der 2./3. Mannschaft hinzu.

Jens Lorang kommt vom SC Viktoria Hühnerfeld zur Spvgg. Der Mittelfeldspieler wechselte in der Saison 2012/2013 nach Hühnerfeld und wurde im ersten Jahr mit der Viktoria Vizemeister in der Landesliga Süd. Nur knapp verpasste er mit seinem Team den Aufstieg in die Verbandsliga. Nach drei Jahren in Hühnerfeld hat Jens nun eine neue Herausforderung gesucht.

Philipp Klein kommt von der U23 des Regionalligisten SV 07 Elversberg nach Quierschied. Philipp spielte bereits in der Jugend für die Wambe, der Kontakt brach nie ab. In der vergangenen Saison spielte Philipp in der U19-Regionalliga mit der SVE und wurde dabei überwiegend in der Vierkerkette eingesetzt. Den größten Erfolg seiner bisherigen Laufbahn feierte er im vergangenen Jahr mit dem Gewinn des A-Jugend Saarlandpokals im Finale gegen den 1. FC Saarbrücken. In der laufenden Saison kam Philipp in der Oberligamannschaft zu wenigen Einsätzen, was ihn zur Rückkehr zu seinem mittlerweile wieder bis in die Verbandsliga aufgestiegenen Heimatverein bewegte.

Mit Mathias Malter kommt ein weiterer neuer Spieler nach Quierschied. Er spielte zuletzt für Hellas Bildstock II. Er hat über Freunde bereits einige Male bei unserer 2./3. Mannschaft mittrainiert und möchte sich erfreulicherweise unserer Spvgg anschließen.

### Fazit Hallenrunde 2014/2015

Unsere 1. Mannschaft belegte bei den Turnieren des SC Viktoria Hühnerfeld, der AG Püttlinger Vereine und der DJK

Bildstock jeweils beachtliche 3. Plätze und beim letzten Auftritt am vergangenen Wochenende in Schiffweiler den 4. Platz! Beim eigenen Turnier, dem STEAG-Cup in der Taubenfeldhalle, sprang sogar der Sieg heraus. In der Endtabelle der Qualturniere zum Hallenmasters belegt unser Team mit 24,05 Punkten Platz 27. Mexhid Kadrija heißt der Quierschieder Hallenfuchs: Er traf 45 Mal ins Schwarze und war somit bester Torschütze.

Auch unsere 2. Mannschaft war in der Halle erfolgreich. Sie schied nach starken Leistungen in Quierschied und Bildstock erst in der Zwischenrunde aus und gewann beim A-Klassencup der FSG Schiffweiler den 2. Platz!

**Wir gratulieren** herzlich unseren Vereinsmitgliedern Peter Neurohr (55 Jahre, 1.2.) und Rüdiger Groß (50 Jahre, 4.2.) zu ihren (halb)runden Geburtstagen im Februar 2015!

**Weitere Informationen auf:**  
[www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)

### Der KV Die Quierschder Wambe informiert



### Jetzt geht's los!

Nach einer schönen Session und vielen tollen Veranstaltungen im letzten Jahr, zuletzt mit unserer Teilnahme am Weihnachtsmarkt, ist es nun wieder soweit.

Es beginnt die schönste Jahreszeit.

Am Sonntag, 01.02.15 um 15:11 Uhr in der Alten Näherei präsentieren wir unsere Seniorensitzung. Ein buntes Programm aus Büttreden und wunderschönen Tänze erwarten die Zuschauer. Karten gibt es ab sofort für 3 € bei



• Bernhard's Currybuud (Alte Näherei), Holzerstraße und an der Infozentrale im Rathaus.

### Unsere weiteren Termine im Überblick:

• Mädchensitzung 12.02.15, Jahnturnhalle, Karten-VVK ab sofort bei Modeshop Diehl, Marienstraße.

• Rathäuserstürmung 13.02.15, Jahnturnhalle Quierschied

• Galasitzungen 07.02. + 14.02.15, Jahnturnhalle, Karten-VVK ab sofort bei Maler Daniel GmbH, Am Bahnhof

• Teilnahme am Umzug in Götterborn am 15.02.15

• Teilnahme am Umzug in Merchweiler am 16.02.15

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website

[www.quierschderwambe.de](http://www.quierschderwambe.de) oder unserem Facebook-Chanel [www.facebook.com/quierschderwambe](http://www.facebook.com/quierschderwambe)

**ALLE**

**VERANSTALTUNGSFOTOS**

**UND AUSGABEN**

**FINDEN SIE AUCH UNTER**

**WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE**

### Informationen des Löschbezirkes Quierschied und des Fördervereins des Löschbezirkes Quierschied der Freiwilligen Feuerwehr

FREIW. FEUERWEHR



#### Rauchmelder

Senioren und Menschen mit einer Behinderung sind durch Feuer und Rauch besonders gefährdet

Durch gute Vorbeugungsarbeit können jedoch Leben gerettet werden!

Wir sind für Sie da, 24 Stunden am Tag  
7 Tage in der Woche, 365 Tage im Jahr  
Egal, zu welcher Tageszeit. Wenn Sie uns brauchen, kommen wir! Und zwar sofort!

...darum denken Sie bitte auch daran: Parken Sie Ihr Fahrzeug so, dass die Fahrzeuge der Feuerwehr ungehindert passieren können, denn oft entscheiden Sekunden!

#### Brandschutztipps : Rauchmelder

Rauchmelder sind zu teuer?

Ein Rauchmelder ist das beste Mittel zum vorbeugenden Brandschutz im eigenen Haushalt

Täglich sterben Menschen bei Bränden

Wieviel ist Ihnen Ihr Leben wert?

Rauchmelder retten Leben!

Rauchmelder warnen rechtzeitig vor der Gefahr noch bevor sich die tödlichen Rauchgaskonzentrationen gebildet haben

Der laute Alarm des Rauchmelders warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig vor der Brandgefahr und verschafft Ihnen einen Vorsprung um sich und Ihre Familie in Sicherheit bringen zu können

Es kann jeden treffen

Die meisten Brandopfer verunglücken nachts in den eigenen vier Wänden. Denn tagsüber kann ein Feuer meist schnell entdeckt und gelöscht werden, nachts dagegen schläft auch der Geruchssinn, so dass die Opfer im Schlaf überrascht werden ohne die gefährlichen Brandgase zu bemerken

Kleine Helfer mit großer Wirkung!

Die lebensrettenden Rauchmelder sind nicht größer als eine Kaffeetasse und unauffällig leicht zu installieren und überall im Fachhandel erhältlich.

Hochwertige Rauchmelder mit VdS Zeichen funktionieren

nach einem optischen Prinzip das eine zuverlässige Rauchererkennung und entsprechende Alarmmeldung ermöglicht

Rauchmelder sollten batteriebetrieben sein um auch bei Stromausfall zu funktionieren. Bevor die Batterie ausgetauscht werden muss ertönen bei diesen Geräten rechtzeitig Warnsignale

Aber auch für gehörlose und schwerhörige Menschen gibt es spezielle Rauchmelder die ihr Leben retten können

Was tun wenn es brennt?

Ruhe bewahren und nicht in Panik geraten!  
Verlassen Sie mit allen anderen Haushaltsmitgliedern umgehend die Wohnung!

Halten Sie sich nicht auf um Gegenstände noch mitzunehmen!

Bewegen Sie sich bei dichtem Rauch möglichst in Bodennähe!

Halten Sie Türen und Fenster brennender Räume geschlossen um eine Ausbreitung von Feuer und Rauch zu verhindern!

Rufen Sie die Feuerwehr (112) so schnell wie möglich an und nennen Sie Namen, Adresse und Brandort!

Warnen Sie andere Hausbewohner!

Die Feuerwehr hilft! - Vorbeugen müssen Sie!

**Unser Wahlspruch in der Feuerwehr lautet:  
Einer für Alle und Alle für Einen  
Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr**

**Der Malteser Hilfsdienst  
e.V. Ortsgliederung  
Quierschied informiert**



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

#### Aktiv bei den Maltesern mitarbeiten

Wenn Sie ihre Erste Hilfe Kenntnisse auffrischen bzw. erweitern wollen und sich ehrenamtlich im sozialen Bereich engagieren möchten, dann sind sie bei uns genau richtig.

Unsere Hauptaufgaben sind z.B. die Breitenausbildung der Bevölkerung in Erste Hilfe, die Durchführung von Sanitätsdiensten bei öffentlichen Veranstaltungen, Alten- und Behindertenbetreuung, sowie Jugendarbeit. Sollten wir ihr Interesse geweckt haben und sie sind daran interessiert, die Malteser näher kennen zu lernen, dann kommen sie doch einfach zu uns. Wir zeigen ihnen die Möglichkeiten, wie man sich qualifizieren kann, um bei den Maltesern aktiv mitzuwirken. Weitere Infos im Internet: [www.malteser-quierschied.de](http://www.malteser-quierschied.de)  
Hier können sie auch unsere aktuellen Kurstermine, vorwiegend Erste Hilfe Kurse für Führerscheinbewerber einsehen bzw. runterladen.

Weitere Kurse, Erste Hilfe am Kind, Erste Hilfe Training, Einweisung am Frühdefibrillator usw. führen wir selbstverständlich auch durch, wobei wir hier auf eine Mindestzahl von Kursbesuchern angewiesen sind. Sollten sie Interesse haben, melden sie sich einfach.

Gerne informieren wir sie vorab telefonisch unter der Rufnummer 06872-921885 (Stephan Wiegert).

Wer mehr über die Malteser Jugend erfahren möchte, melde sich bitte bei Klaus Quint, Telefon: 06897-66423.

**Der Kneipp  
Verein  
Quierschied  
informiert**

**Kneipp**  
aktiv & gesund  
Verein  
Quierschied e.V.

### Rückblick – Weihnachtsfeier des Kneipp-Vereins Quierschied

Als pünktlich um 15.30 Uhr die Weihnachtsfeier des Kneipp-Vereins Quierschied in der Alten Näherei mit einem Musikstück des Mandolinvereins Quierschied begann, konnte die 1. Vorsitzende, Frau Roswitha Riechert, weit



mehr als 200 Mitglieder und Ehrengäste begrüßen, darunter auch die Bürgermeisterin der Gemeinde Quierschied, Frau Karin Lawall und Pastor Winter.

Aus dem bewusst kurz gehaltenen Jahresrückblick von Frau Riechert wurde noch einmal deutlich, wie aktiv der Kneipp-Verein Quierschied ist.

Allen Mitgliedern, die sich im Verein ehrenamtlich engagieren, wurde gedankt. Vor dem gemeinsamen Essen wurde wieder ein umfangreiches Programm mit Vorträgen, Tanzeinlagen und Musik durch den Mandolinverein Quier-



schied vorgetragen. Auch in diesem Jahr sorgten Helena Dröschel und Louisa Maurer für die musikalische Umrahmung. Fehlen durften natürlich auch nicht Gedichte und weihnachtliche Geschichten. Ein Dankeschön geht auch an die Gruppe von Frau Grotzfeld und an Frau Ilse Dick, die auch in diesem Jahr wieder durch das Programm führte. Mit einem gemeinsam vorgetragenen



Weihnachtslied (Stille Nacht, heilige Nacht) wurde das Programm beendet. Als damit der offizielle Teil zu Ende ging, blieben noch viele Mitglieder sitzen, um den festlichen Nachmittag gemeinsam ausklingen zu lassen.

Von Jahr zu Jahr nehmen immer mehr Mitglieder mit Angehörigen an der Weihnachtsfeier des Kneipp-Vereins Quierschied teil. Das zeigt, wie beliebt diese Veranstaltung in der Zwischenzeit geworden ist.

An dieser Stelle einen herzlichen Dank



an unsere 1. Vorsitzende und zugleich Organisatorin Roswitha Riechert sowie alle, die für das Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. (Jürgen Thiel)

### Neujahrsempfang

Am 6. Januar lud der Vorstand des Kneipp-Vereins alle seine ÜbungsleiterInnen zum Neujahrsempfang in die Alte Näherei ein. Der Vorstand wollte sich



auf diesem Wege für die tolle Arbeit aller ÜbungsleiterInnen bedanken. Sehr froh ist der Verein, dass er zwei noch sehr junge ÜbungsleiterInnen für die Jazz-Dance Gruppe Dancing Girls gewinnen konnte. Nina Schaum und Anna Woll leisten tolle Arbeit, wie alle unsere ÜbungsleiterInnen. Der Vorstand wünscht allen seinen ÜbungsleiterInnen viel Spaß bei Ihrer Arbeit und vielen Dank.

**Der Club  
Fröhlichkeit  
Quierschied  
informiert**



### Rückblick Mitgliederversammlung 2015

Am 11.01.2015 fand um 17.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Club Fröhlichkeit im Gasthaus Didion statt.



Der Vereinsvorsitzende Gerd Nix begrüßte die anwesenden Vereinsmitglieder und machte einen Rückblick über die Ereignisse des abgelaufenen Vereinsjahrs.

Aus beruflichen Gründen kann Hans-Peter Lauterbach sein Amt als 1. Kassenswart nicht mehr weiter ausführen und stellt dieses zur Verfügung. Der Vorstand dankt Hans-Peter, der sein Amt vorbildlich ausführte.



Wolfgang Schommer wurde wieder einmal zum Versammlungsleiter gewählt und dankte dem Vorstand für die geleistete Arbeit im vergangenen Vereinsjahr. Der Vorstand wurde einstimmig durch die Mitgliederversammlung entlastet. Im Anschluß wurde die neue Vereinsführung gewählt, die sich wie folgt zusammensetzt:

- 1. Vorsitzender: Gerd Nix
- 2. Vorsitzender: Ferdinand Schmidt
- 1. Schriftführer: Arno Hess
- 2. Schriftführer: Markus Schmidt
- 1. Kassenswart: Klaus Schuh
- 2. Kassenswart: Ralf Halex
- Kassierer: Hans Bost und Detlef Ernert
- Gerätewart: Johann Fries
- Beisitzer: Dirk Daniel, Jürgen Müller und Bernd Quint



Kassenprüfer: Tobias Hauprich und Ralph Gräber

Auf Vorschlag des 1. Vorsitzenden Gerd Nix wurden Ferdinand Schmidt und Axel Fey durch die Mitgliederversammlung zum Ehrenmitglied ernannt.

**Karnevalsverein „von der Höh“ e. V. Göttelborn informiert**



**Prinzenfrühstück in Weiskirchen**

Zum ersten Mal schickte der KVGöttelborn sein Prinzenpaar zum Prinzenfrühstück. Hier ermitteln die



Prinzenpaare in einem kleinen Wettstreit das Prinzenpaar des Saarlandes. Dieses vertritt das Saarland in Berlin beim Besuch der Kanzlerin. Genau 30 Prinzenpaare traten zum Wettstreit an. Ein tolles Bild, alle Prinzenpaare auf einer Bühne versammelt zu sehen. Auch für Heidi und Christoph eine bleibende Erinnerung. Das Prinzenpaar des Jahres kommt in diesem Jahr aus Nohn. Das Bild zeigt unser Prinzenpaar (Bildmitte) mit dem Siegerpaar (Fotos: Ralf Kipper).

**Fastnachtsumzug in Göttelborn – Sonntag, den 15. Februar 2015**

Viele Fußgruppen und Wagen haben sich bereits angemeldet. Die Vorbereitungen des Karnevalsverein „von der Höh“ e. V. Göttelborn laufen auf Hochtouren. Der Zug wird sich am Fastnachtssonntag, dem 15. Februar um 14.00 Uhr in der Uchtelfangerstraße aufstellen.

Start ist um 14.30 Uhr

Die Narren bewegen sich durch die Goethestr., Mozartstr., Umlandstr., Pastor-Theis-Str., Kettelerstraße, zur Hauptstraße hin. Von dort aus geht es vom unteren Teil der Hauptstraße, an der ev. Kirche, kath. Kirche, Casino, Drogerie Thewes, Volksbank/Sparkasse, Gasthaus Athen, Metzgerei Detemple entlang bis zum Ende des Zuges am „Alt Göttelborn“.

Parkplätze finden Sie an der kath. Kirche, auf dem Marktplatz Göttelborn, auf dem Parkplatz vor der „Kaffeekisch“ ehemals Grube Göttelborn und an der Mehrzweckhalle an der Schule.

Nach dem Fastnachtsumzug trifft man sich zum närrischen Treiben in der Mehrzweckhalle in Göttelborn. Unsere Besucher erwartet eine große Sektbar, eine Cocktailbar und die berühmte Bierschwemme! Für die musikalische Umrahmung sorgen die bekannten DJ's „Fränky und Nobby“! Da ist allerbeste Unterhaltung garantiert! Für die Sicherheit unserer Gäste sorgt wie immer unser bewährter Security-Service! Der KVG freut sich auf viele gut gelaunte Narren in der Mehrzweckhalle.

**Weitere „Faasendtermine“ an denen wir teilnehmen:**

Freitag, 13. Februar um 18.00 Uhr, Rathaussturmung in Quierschied und die Beerdigung der Faasend am Dienstag, den 17. Februar um 20.11 Uhr im Kolpinghaus in Fischbach.

Alleh hopp, der Vorstand!



**Die Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen informiert**

**Jahresabschlussfeier des Senioren-mittagstisches**

Auf Einladung der ehrenamtlichen Betreuer der Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen trafen sich die Seniorinnen und



Senioren des Fischbacher Mittagstisches zu der traditionellen Jahresabschlussfeier in den Räumen des Vereins.

Das Betreuer team hatte sich wieder viel Mühe bei den Vorbereitungen gegeben. An der festlich geschmückten Tafel wurde bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen so manche lustige Episode erzählt. Mitglieder der Jugendgruppe der Siedlergemeinschaft bereiteten frische Waffeln nach eigenem Rezept zu. So manch Gläschen Wein und auch Glühwein wurde genossen.

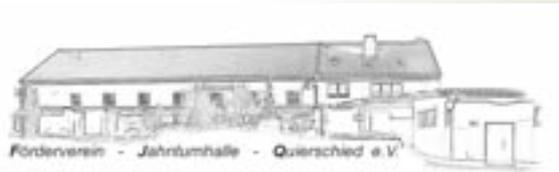
Ein Höhepunkt des Nachmittags war

der Auftritt von Festus und seinen „Eltern“. Die humorvolle Darbietung von Nicole C. Dressel und Festus fand bei allen Seniorinnen und Senioren großen Anklang. Mit kleinen Geschenken wurden alle Anwesenden überrascht, die die Mitglieder der Jugendgruppe überreichten. Da wurde sogar manch kleines Tränchen verdrückt.

Ein stimmungsvoller Nachmittag ging leider viel zu schnell zu Ende. Doch wir – die Betreuer des Mittagstisches – freuen uns genauso wie unsere Senioren auf jeden Donnerstag, wenn es wieder heißt:

Herzlich willkommen zum Mittagstisch und guten Appetit. Um 12 Uhr wird gudd gess.

Bernd Hoffmann  
Schriftführer



**Der Förderverein Jahnturnhalle informiert Scheckübergabe an Turnverein Quierschied**



Bei der Neujahrsparty des Turnvereins am 03.01.2015 überreichte der Schatzmeister Hermann Pinter dem 1. Vorsitzenden des Turnvereins Thomas Kollmann einen Scheck in Höhe von 5000,00 €.

Seit der Gründung des Fördervereins im Jahre 2011 war dies bereits die dritte Scheckübergabe über 5000,00 €

Mit den Förderbeiträgen konnten bisher mehrere Maßnahmen des Turnvereins unterstützt werden. Hierzu gehören z.B.:

- Erneuerung des Hallendaches einschließlich Wärmedämmung
- Sanierung der Wand im Eingangsbereich der Turnhalle (Hierbei haben auch Mitglieder des Vorstandes des Fördervereins tatkräftig mitgeholfen)
- Sanierung der Wand im Bühnenbereich
- Einbau von Jalousien im Spiegelsaal

Es stehen aber noch weitere wichtige Maßnahmen an.

Wie z. B.:

- Renovierung der Außenfassade
- Sanierung der Fenster der Jahnturnhalle
- Einbau von LED-Leuchtmittel in der großen Halle (zukünftige Energieersparnis jährlich ca. 1700,-€)

Auch diese Projekte werden mit den Fördergeldern unterstützt. Der 1. Vorsitzende des Turnvereins bedankte sich für den stattlichen Betrag und lobte das Engagement des Fördervereins. Danach dankte der 1. Vorsitzende Dieter Thome nochmals allen Förderern für ihre Spenden.

Wer auch Interesse hat, den Förderverein zum Wohle des Turnvereins zu unterstützen, kann sich auf der Webseite „www.foerdereverein-jth.de“ oder unter der Tel.Nr. 63398 informieren.

### Für Christiane zum 10 jährigen Bestehen der Muskelauftrainings-Gruppe



Jede Mettwoch , morjens emmer das selwe Schbill,  
„leje endlich eijer Madde hin on schbròche ned so vill „  
Nò Musik offem Platz maschiere Scholler nò vòre, rischdich  
em Kreis  
on dann ach noch nò hinne. Em Saal gebds plözlich leis.

E jeder schdrenge sich aan, well alles rischdich mache,  
s'Christiane guggd genau. Dò gebds kää halwe Sache.  
Dann off da Madd em leije, die Fieß schdelle na dobei off,  
de Bauch de Poo es aangeschbannnd, Aame em Wechsel eron-  
ner on eroff.

Jezz jede Übung foffzehn mòh on das erschd lings dann re-  
schds  
De Dieder schnaubd die Loffd eraus, sei Nàwemann schdöhnd  
on kreschsd  
Off äänem Bään dann balansiere, wer waggeld der gedd an  
die Wand,  
so gebds Christiane sei Komandos, emmer wedder besses je-  
der kann.

Vòrwas mir gäre uns so kweele, das jede Mettwoch om halb  
zehn?  
Komme ganz freiwellich sogar her, das kann beschdemmd nur  
der vaschdeen,  
der wääs wie wischdich Beweeschung es well ma gär toffit  
älder genn.  
Sogar de Kobb moß ach medmache. Ruhe duun mir dònòh  
dehemm.

Christiane, unser ganze Gruppe, well dir heit herzlich grade-  
liere,  
du machschd das super, schon 10 Jòhr, on mir duun dònòh  
provediere.

Uschi Edelmann

### TV Quierschied, unsere Fitness, Präventions- und Rehakurse im Überblick

<b>montags</b>	<b>16.30 Uhr - 18.00 Uhr</b> Prävention- bzw. Gesundheitskurs <b>19.30 Uhr – 20.30 Uhr</b> Herzsport/ Rehasport
<b>dienstags</b>	<b>18.30 Uhr – 20.00 Uhr</b> Prävention
<b>mittwochs</b>	<b>9.30 Uhr - 10.30 Uhr</b> Muskelaufbautraining

**18.00 Uhr - 18.45 Uhr**

AeroStep Gleichgewichts-, sensomot. Training  
Info: 06897/ 66333 Christiane Kipper-Kopp

**16.00 Uhr – 17.30 Uhr**

Qi Gong  
Info: 0170/5851777 Monika Gehrlein

**donnerstags 17.30 Uhr – 18.30 Uhr**

Zumba  
Info: 0163/4844634 Steffi König

**freitags**

**15.00 Uhr – 16.00 Uhr**

Zumba Kids  
Info: 06897/67344 Jeannine Büchy-Noll

**16.00 Uhr – 17.00 Uhr**

Sport in der Krebsnachsorge  
Info: 06897/66333 Christiane Kipper-Kopp  
oder 0176/82180658 Alexandra Lieb

**18.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Body Style  
Info: 01705555747 Ina Steffen

### Volleyball im TV Quierschied informiert



#### Bericht vom 10./11. Januar

##### Aktive: Herren1 RPS Oberliga

Hurra !!!! Volleyballer vom TV Quierschied schlugen den 2. der  
RPS Oberliga !!!

Mit 3:2 besiegten die Volleyball Herren aus Quierschied die  
Mannschaft aus Guldental.

Nach der 2:0 Führung sah es nach einem klaren Sieg aus.  
Doch im 3. und 4. Satz wackelte die Annahme und die Fehler-  
quote stieg an. Im entscheidenden 5. Satz waren unsere Jungs  
wieder da und gewannen mit 15:13.

Glückwunsch und weiter so. Am Samstag geht es nach Blie-  
sen. Wir drücken euch die Daumen.

#### Herren 2 spielfrei

**Damen 1**, gewinnen mit einer starken Leistung im Derby ge-  
gen Götteborn verdient mit 3:0.

**Damen 2**, gewinnen gegen den VC Warndt ebenfalls deutlich  
mit 3:0.

#### Jugend:

**U18weiblich** haben im letzten Spiel der Saison in Holz alle  
Spiele mit 2:0 gewonnen. Dadurch sind sie auch gleichzeitig  
Meister geworden.

Herzlichen Glückwunsch an unsere Mädels und ihren Trainer  
Martin Voltz.

**U12mix**, hatten am Sonntag ihren großen Heimspieltag in der Fischbachhalle. Alle Mannschaften kamen zusammen um am Ende des Tages den Meister zu ehren. Unsere jüngsten haben sich toll geschlagen und in ihrer 1. Saison einen super tollen 6. Platz belegt. Wir Gratulieren allen Spieler/innen und ihren Trainern.

**Superfan gesucht**

Hallo an alle Sportfans der Gemeinde Quierschied. Die Aktion Superfan gesucht befindet sich in der Halbzeit. Die Fußballer der SVG Quierschied hat Winterpause. Also auf in die Halle und fleißig Stempel sammeln bei den ASC Handballern und den Volleyballern vom TV Quierschied. Es warten wieder Super Preise auf euch. Der 1. Preis ist ein Wellness Wochenende für 2 Personen. Die aktuellen Heimspieltermine findet ihr auf den Homepages der Sportvereinigung Quierschied, ASC Quierschied und den Volleyballer des TV Quierschied. Also auf mitmachen lohnt sich.

**Weihnachtfeier 2015**



Am Samstag den 20.12. trafen sich ca. 50 Volleyballer/innen zur Winterwanderung an der Jahnturnhalle und das trotz starkem Regen. Davon ließen sich die Volleyballer nicht abschrecken und während der Wanderung hatte der Wettergott einsehen und stellte den Regen ab.



Die Wanderer wurden für ihren Einsatz an der Lauftreffhütte belohnt. Dort hatte Bernd und Ev alles für die Volleys vorbereitet. Mit Glühwein, Kinderpunsch und Weckmänner konnten sich alle stärken bevor es in die Jahnturnhalle zur Weihnachtsfeier weiter ging. In der wunderschön geschmückten Halle trafen dann alle Mannschaften der Volleyballabteilung zusammen und bereiteten sich auf den Besuch des Weihnachtsmannes vor. Bevor jedoch die Geschenke verteilt wurden, präsentierte



der Spartenleiter Jörg Stoos den Jahresrückblick 2014. Viele Ereignissen und tolle Leistungen wurden in Bildern auf der großen Leinwand gezeigt. Um 18.00 Uhr war es dann soweit. Der Nikolaus kam in die Halle und der Gesangswettbewerb unter allen Mannschaften begann. In diesem Jahr konnten die Mannschaften eine freie



Performance ihres Weihnachtliedes abliefern. Die 1. Damenmannschaft legte vor und begeisterte die Volleyballer in Saal. Die 1.+2. Herrenmannschaft legte nach. Mit Trompete unterstützt musste die



Jury nun festlegen, wer in diesem Jahr siegen sollte. Auch die Hobbys mit der größten Gruppe und die Jugendmannschaften kämpften um den Sieg. Die Jury bat um etwas Zeit. Matthias Puhl brachte seinen Vortrag über eine schöne Weihnachtbeleuchtung vor, die am Ende in einem Globalen Megaproblem endet. Die Volleyballer im Saal belohnten den Vortrag mit einem tollen Applaus. Nun kam die Jury zu ihrem Ergebnis: die 1.

Damenmannschaft hatte gewonnen und während die Mädels das Siegerlied anstimmten, verließ der Nikolaus den Saal und wünschte allen noch eine schöne Weihnacht.

So schnell verging die Weihnachtsfeier 2014 und alle fanden das es wieder einmal eine tolle Veranstaltung gewesen war.

### Silvester 2014

Kurzfristig mussten die Volleys ihre Silvesterparty umgestalten. Zu wenig hatten sich für das Event in der Jahnturnhalle interessiert.



Die Halle wurde abgetrennt und die Gaststätte ausgeräumt. Die Jugenddisco fand im Nebenzimmer einen neuen Standort.

Was sich zuerst als Notlösung ergeben hatte fand im Nachhinein sehr großen Zuspruch. Mit 50 Volleyballer und Freunde



feierten bis in die frühen Morgenstunden den Beginn des neuen Jahres.

Liveband und DJ in der Gaststätte und ein schön dekorierten Saal mit einem großen Buffet, alle waren von diesem Konzept begeistert.

### Pokalrunde der Hobbys in Fischbach



Am 14.12 fand in der Fischbachhalle das Pokalrundenturnier der Volleyball Hobbys statt.



Perfekt, super lecker und bitte richtet das Turnier im nächsten Jahr wieder aus, waren die Worte der teilnehmenden Mannschaften am Ende des Tages.

Die Organisation der Quierschieder Volleys hatte mal wieder funktioniert. Danke an alle die daran mitgewirkt hatten.

Volleyball wurde auch noch gespielt. Ohne Niederlage, aber auch ohne Sieg belegten die Black Death am Ende den 6. Platz.



Durch das vorgegebene Spielsystem wurden keine Entscheidungssätze gespielt und die Volleys von TVQ spielten jeweils 1:1 Sätze.

### Pokalrunde 2015

Damen 1 gewinnen souverän gegen den TV Scheidt.

Herren 2 und Damen 2 verlieren ihre Pokalspiele.

Die 1. Herrenmannschaft steigt als Oberligist erst später ein.

### Termine im Februar

Großer Heimspieltag in der Fischbachhalle. Am 7.02. ab 15.00 spielen alle Aktiven Mannschaften in der Fischbachhalle.

Den Anfang machen die Damen 1+2 und ab 19.00 Uhr die 1. Herrenmannschaft. Unsere 2. Herrenmannschaft spielt nur 200m weiter ab 15.00 Uhr in der Schulturnhalle Fischbach.

Also Termin notieren und vorbei kommen. Die quierschieder Volleys freuen sich auf euren Besuch.

Natürlich ist für Speis und Trank gesorgt und gewinnen kann man auch noch beim Gewinnspiel“ quierschieder Superfan gesucht.



Mediacom Gesellschaft  
f. Computer u. Netzwerktechnik mbH  
Gewerbegebiet „Auf Pfuhlst“  
66589 Merchweiler

Tel.: 0 68 25 / 95 29 20  
info@mediacom-online.de

Mo. -Fr. von 10:00 - 18:00  
Sa. von 10:00 - 14:00



**HILFREICH: WERKSTATT-SERVICE\***  
Wir kümmern uns um jeden Rechner - egal wo Sie ihn gekauft haben.  
In unserer eigenen Werkstatt, in Ihrem Store.



**REPARATUREN**  
→ Reparatur defekter Hardware  
→ Korrektur defekter Software



**SICHERHEITSDIENST**  
→ Überprüfung auf Viren und Spyware  
→ Viren- und Spywareentfernung



**WUNSCH-PC**  
→ Bau eines Wunsch-PCs nach Ihren Vorstellungen



\*ausgeübt im Rahmen eines unerheblichen handwerklichen Nebenbetriebes.

[www.mediacom-online.de](http://www.mediacom-online.de)

WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE

### Der Gewerbeverein Quierschied informiert



In der Neujahrsrede ging der Geschäftsführer des GVQ Horst Stöhr in einem hervorragenden Referat auf Zukunftsthemen der Gemeinde ein, was in jedem Punkt die Zustimmung unserer Bürgermeisterin, Frau Lawall, fand.

Der 2. Vorsitzende, Herr Edmund Koehl bedankt sich an dieser Stelle bei allen Mitwirkenden, insbesondere dem Orgateam Bernd Jost und Houtan Hajjannia für den gelungenen Neujahrsempfang.

Ein besonderer Dank auch an die Quierschder Wambe für die zur Verfügungstellung der Technik und dem Team des Risorantes Belevedere für die tolle Bewirtung!





## SPENDE ÜBERGEBEN!

Auch in diesem Schuljahr hat der RDS-Verlag wieder die kompletten Einnahmen aus dem Verkauf des Aufgabenbuches der Gemeinschaftsschule an den Förderverein der Gemeinschaftsschule Quierschied gespendet.

Das sehr aufwendig gestaltete und sehr gut zu führende Aufgabenbuch, das für alle Schüler verpflichtend ist, kostet im Verkauf 1,- €. Daher konnte der Verlag an die Vorsitzende des Fördervereins Marion Prinz-Adam und die neue Vereinskassiererin Michaela Bröttner-Lösch den Betrag von 240,- € übergeben. Rektor Horst Heckmann zeigte sich sehr erfreut über diese großzügige Spende, die allen Schülern der Gemeinschaftsschule Quierschied zu Gute kommt.

Der geringe Anschaffungspreis ist für die Schüler aber nur möglich, weil viele Quierschieder Gewerbetreibende Anzeigen in dem Aufgabenbuch schalten und damit auch die Schule unterstützen. Auch ihnen sei an dieser



Stelle sehr herzlich gedankt.  
(Horst Heckmann, Rektor der GemS Quierschied)

**WIR SUCHEN AB SOFORT  
ZUR VERSTÄRKUNG  
UNSERES TEAMS EINEN  
FLIESENLEGER  
MIT BERUFSERFAHRUNG !**

**Schriftliche Bewerbung an**



Christian Meyer  
Hauptstraße 67  
66557 Illingen  
Tel.: 06825 / 89 89 910  
Fax: 06825 / 80 18 682  
Meyer-Christian-Fliesen@web.de  
www.fliesen-meyer-illingen.de

## UNFALLVERURSACHER ODER ZEUGE GESUCHT

Am 20. Januar 2015 zwischen 10.15 und 11.15 Uhr wurde in der Sandkaul (Ladestraße) hinter dem NKD-Markt ein Fahrzeug beschädigt.

Der Unfallverursacher entfernte sich von der Unfallstelle. Ich habe Anzeige wegen Fahrerflucht erstattet.

Der Unfallverursacher fuhr einen weißen Fiat 500. Ich bitte den Unfallverursacher oder Zeugen sich zu melden. Vielen Dank.

Stefanie Klein · Tel. 06897/65089

**Kupferkanne**  
Am Bahnhof

**DO, 12. FEBRUAR**  
**WEIBERFASTNACHT**  
AB 20.11 UHR MIT DJ CHRIS MÖRSDORF

**SA, 14. FEBRUAR**  
**GROSSE FASCHINGSPARTY**

**ROSEN MONTAG**  
**16. FEBRUAR AB 19 UHR**  
JEDE KOSTÜMIERTE PERSON ERHÄLT EINEN  
WILLKOMMENS DRINK

## Hähnchengeschnetzeltes



Quelle: Unilever

### Zutaten für 3 Portionen:

- 450 g Hähnchenbrustfilet
- 1 EL Margarine
- 1 rote Paprika
- 2 EL Mehl (20 g)
- 100 g Zuckerschoten
- 1 Topf KNORR Bouillon Pur Huhn
- 2 EL Öl
- 50 ml Sahne
- Pfeffer

### Zubereitung:

1. Hähnchenbrustfilet in Streifen schneiden. Paprika halbieren und in Streifen schneiden und Streifen quer halbieren. Zuckerschoten in kochendem Wasser ca. 2 Minuten blanchieren, in einem Sieb abgießen und mit kaltem Wasser abschrecken.
2. Paprika in etwas Öl dünsten, herausnehmen. Hähnchenbrust im restlichen Öl hell braten, pfeffern und herausnehmen. Margarine in der Pfanne schmelzen, Mehl einstreuen und kurz anschwitzen lassen. Topf KNORR Bouillon Pur in 3/8 l (375 ml) heißem Wasser auflösen und mit der Sahne unter Rühren zugießen und aufkochen lassen und ca. 3 Minuten köcheln lassen.
3. Fleisch, Paprika und Zuckerschoten zufügen und in der Sauce erhitzen. Mit etwas Pfeffer abschmecken.

## TITELBILD

### Muskelaufbautrainings-Gruppe des TV Quierschied



kniend:  
Marianne Treib, Doris Ziegler,  
Monika Stenger

1.Reihe:  
Christiane Kipper-Kopp, Agnes Thome, Irmgard Nix,  
Gerd Paulus, Marlen Pitsch, Uschi Edelmann

2.Reihe:  
Wolfgang Martin, Hans Edelmann, Ingrid Schank,  
Benno Gelzleicher, Dieter Thome, Klaus Thome, Norbert Stotz

Es fehlen: Waltraud Huth-Fox, Gudrun Paulus



### Impressum:

Ausgabe: 02/2015 · Februar 2015  
Herausgeber: RDS Verlag GmbH · Es Käsblättsche · N. Hajiannia  
Marienstraße 18a · 66287 Quierschied  
Redaktion: Es Käsblättsche, Houtan Hajiannia   
Hans Norbert Schneider  
Redaktion Medizin: Dr. Markus Schadt  
Gesamtherstellung: RDS Verlag GmbH · Es Käsblättsche  
Erscheinungsweise: monatlich  
Anzeigen: Houtan Hajiannia, Hans Norbert Schneider  
Fotos: Houtan Hajiannia, Peter Henkes  
von Vereinen u. Privatpersonen  
Titelfoto: RDS Verlag GmbH  
Redaktionsschluß: für Ausgabe März 2015  
18. Februar 2015 · 12.00 Uhr

Der Herausgeber haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos ebenso für Satz- und Druckfehler. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Aufnahme in Online-Dienste und Internet und Vervielfältigung auf Datenträger wie CD-Rom, DVD-Rom etc. nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion wieder. Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers veröffentlicht werden.

RDS Verlag GmbH · Es Käsblättsche · Marienstraße 18 a · 66287 Quierschied  
Tel. 06897/9249502 · Fax 06897/ 9249503  
info@kaesblaettsche.de · redaktion@kaesblaettsche.de  
anzeigen@kaesblaettsche.de · www.käsblättsche.de

[WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE](http://WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE)



Tel. 06897 / 60 08 90  
[www.huwig-reisen.com](http://www.huwig-reisen.com)

## AKTUELLE FAHRTEN



**Kulinarische Köstlichkeiten und Kultur im Süden Belgiens um die Abtei von Orval - Trapistenbier und Pralinen**

18.04.2015 € **35,-** (pro Person ohne Eintritt)

**Schwetzingen und Heidelberg**

16.05.2015 € **32,-** (pro Person ohne Eintritt)



**Quierschieder Bergbau und Saarbrücker Barock**

05.05.2015 € **29,-** (pro Person, inkl. Busfahrt/Führung/Mittagsbuffet)

**3 Tage Paris**

01.05. - 03.05.2015 € **190,-**

(pro Person im Doppelzimmer, inkl. Stadtrundfahrt/Frühstücksbuffet)



**Hänsel und Gretel heute:  
Schöner wohnen statt Hexenhaus.**

Märchen werden wahr mit der Sparkassen-Baufinanzierung.



 **Sparkasse  
Saarbrücken**

Top-Konditionen. Individuelle Lösungen. Faire Beratung. Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Traum vom Wohnen! Von der Finanzierung bis zur Absicherung Ihrer Immobilie erhalten Sie alle Infos in Ihrer Filiale und unter [www.sparkasse-saarbruecken.de](http://www.sparkasse-saarbruecken.de)



## Seit 5 Jahren in Quierschied

Wir kaufen Gold, Silber, alten Modeschmuck, Armband- und Taschenuhren, Gold- und Silbermünzen, Medaillen und Banknoten.

Spezialisiert auf dem Münzgebiet können wir brillante Preise anbieten.

Ankauf von versilberten Bestecken, Schalen, Becher e.t.c. und Zinn.

Wir suchen Artikel aus dem 1. und 2. Weltkrieg (Fotos, Alben, Urkunden, Abzeichen, Wehrpässe, Krüge e.t.c.).

Wir kaufen auch Messing- und Kupferartikel von privat in haushaltsüblichen Mengen, sowie Porzellangeschirr, Figuren und Tiere von V&B, Rosenthal, Meißen; Eisenbahnen, Blechspielzeug und Modellautos.

Testen und besuchen Sie uns!

Gerne auch bei einer kostenlosen Tasse Kaffee.

Münzfrank · Marienstraße 6 · 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 9 24 24 92 · Mobil: 0160 / 97 74 07 30  
info@muenzenfrank2010.de · www.muenzfrank.de



Öffnungszeiten: Mo. und Di. 9.00 - 12.00 und 14.30 - 17.30 Uhr  
Mi. und Sa. 9.00 - 12.00 Uhr · Do. und Fr. 9.00 - 17.30 Uhr